77 LET

DRUŠTVO GLUHIH IN NAGLUŠNIH PODRAVJA MARIBOR PODRUŽNICA PTUJ

Letnik X, Številka 55 http://www.dgnp-mb.si, http://www.facebook.com Oktober 2010

NAŠ GLAS

Učno spletno mesto za gluhe in naglušne

Kulturni večer invalidov Maribora

Stik upravnih delavcev z gluhimi in naglušnimi

	Stran
Uvodnik predsednika društva	3
Čestitke in voščila	4
Sekretarjev kotiček	5 - 9
Člani pišejo	9,10,17, 19,26,27
Predstavitev županskih kandidatov	12 - 13
Priprave reprezentance gluhih	14 - 15
Mojih 18 let dela v društvu Velenje	16
Obvestila, vabila	20 - 24
Objave v medijih	25,28,29
Vabila	24 - 26
Dogodki v sliki	11,19,27
Poezija in razvedrilo	31
Slovarček enoročne abecede	32

Naslov: NAŠ GLAS
Časopis uredili:
Milan Kotnik, strokovni delavec-sekretar
Lidija Salamon, strokovna sodelavka
Bogdan Fras, sodelavec v programu javnih del
Lea Lukner, sodelavka v programu javnih del
Srečko Ostreuh, sodelavec v programu javnih del
Založnik: Društvo gluhih in naglušnih Podravja Maribor
Naklada: 200
Tisk: Društvo gluhih in naglušnih Podravja Maribor
Izdaja: Oktober 2010
Digitalna izdaja objavljena na: http://www.dgnp-mb.si, http://www.facebook.com.

Začetek izhajanja časopisa

»NAŠ GLAS«

Junij 2000

Vsak prvi četrtek v mesecu od 16 – 18 ure v pisarni občine Zgornja Kungota imamo uradne ure za vse člane DIM in Društva gluhih in naglušnih Podravja Maribor.

SPREMLJAJTE OBJAVE NA INTERNETU

Od 9. maja 2005 vse dogodke, aktivnosti, programe in ostale koristne informacije objavljamo tudi na internetu na naši spletni strani.

http://www.dgnp-mb.si

http://www.facebook.com

Bedrija Črešnik

Predsednik Društva GNP Maribor

Mesec oktober je bil mesec predstavitev županskih kandidatov ter volitev za novega župana. Gluhi in naglušni občani smo pri tem bili enakopravno informirani, saj nam je bil omogočen tolmač slovenskega znakovnega jezika. Lahko smo sledili vsem obljubam, mnenjem in kritikam vseh kandidatov za župana in se tako lažje odločili pri oddaji naših glasov.
Vedno večji je problem brezposelnih gluhih in naglušnih oseb. Recesijo najbolj čutimo tudi mi, gluhi in naglušni. Kako priti do zaposlitve je že težko vprašanje, saj se nas delodajalci kar izogibajo. Da bi gluhi in naglušni postali pri iskanju zaposlitve uspešnejši, so na Fakulteti za elektrotehniko, računalništvo in informatiko (FERI) Univerze v Mariboru predstavili zaključni izdelek evropskega projekta DEAF-VOC 2 – Spletno učno mesto za gluhe in naglušne.

V mariborski občini poteka projekt **»Občina po meri invalidov«** v katerem tudi proučujejo predloge, vprašanja in odgovore za kvalitetnejše sodelovanje ter razprave o možnostih kvalitetne rešitve za invalide sluha. Naš sekretar Milan Kotnik je kot član v Svetu invalidov na MOM in ima možnost neposredno opozarjati Mestni svet MOM na problematiko invalidov v lokalnem okolju.
V mesecu oktobru smo tudi organizirali v prostoru našega društva izobraževanje »Stik javnih uslužbencev z invalidi sluha« z namenom, da se srečajo z gluhimi in prepoznajo kaj pomeni biti gluh. Odziv je bil zelo pozitiven in potekal je v lepem vzdušju. Organizirali smo tri skupine in vse skupaj je bilo prisotnih več kot 60 uslužbencev. S tem smo želeli nakazati, da nam tudi javni uslužbenci znajo prisluhniti kadar potrebujemo pomoč, ko se znajdemo na takšnih institucijah.

V tem mesecu je novost, da vsaka okrogla miza, ki je predstavljena v Društvu je tudi posneta in prikazana na www.facebook kot video. Tako, da imajo naši gluhi in naglušni člani možnost slediti novicam in informacijam neposredno kar iz računalnika.

V pripravi je tudi FIHO PLAN za leto 2011 za DGN Podravja Maribor, kakor tudi za podružnico na Ptuju, kar smo že potrdili na predhodnih sestankih članov in seji upravnega odbora Društva, kjer so bili prisotni člani Izvršnega odbora Ptuj.
S strani Lions kluba Piramida Maribor smo dobili vabilo, da se s kulturnim nastopom predstavi tudi naše društvo in sicer 19. 10. 2010 v hotelu Piramida. Seveda smo se vabilu z veseljem odzvali. Sestanek in naša predstavitev je potekala v lepem in prijetnem vzdušju, saj so nas tako boljše spoznali preko predstavitve naših gluhih in naglušnih članov. Veliko so nas spraševali kaj pomeni za nas gluhota in kje so tiste glavne ovire pri gluhoti. Pojasnili smo, da glavna ovira je komunikacija in pri izpostavitvi komunikacije je še kako pomemben člen tolmač slovenskega znakovnega jezika. Lepo so nas sprejeli in kar nas najbolj veseli je to, da bodo lionisti pomagali našim najbolj socialno ogroženim članom. Poslovili smo se z dobrimi vtisi in obljubami za nadaljnje sodelovanje.
V podružnici Ptuj je bil 3. redni letošnji sestanek vseh aktivnih športnic in športnikov. G. Aleš Škof je bil izvoljen za novega predsednika športne sekcije.

Predsednik Društva

Bedrija Črešnik

TOLMAČI	NASLOVI	TELEFON	GSM	DOSEGLJIVOST
MARIJA KOSER	Goriška ul. 6, 2000 Maribor	02/33 15 711	031 316 040	dopol. in popoldan
SUZANA NOVAK	Celjska ul. 14, 2000 Maribor		041 600 201	dopol. in popoldan
LIDIJA LETONJA	Levanjci 28, 2553 Ptuj		041 282 344	dopol. in popoldan
KAJA ZLATKA HÖTZL	Streliška c. 63, 2000 Maribor		040/241 505	od 8.00 do 18.00

ISKRENE ČESTITKE OB PRAZNOVANJU OSEBNEGA JUBILEJA

TER VSE NAJBOLJŠE IN VELIKO ZDRAVJA VAM ŽELI VAŠE

Društvo gluhih in naglušnih Podravja Maribor

Viktorija Breznik
Marija Drozg
Mirjana Drumlič
Lazar Dzoganovič
Elizabeta Heričko
Zlatka Hötzl
Andrej Klančnik
Miha Kostanjevec
Alen Kotnik
Andreja Kovjanič
Helena Ornik
Srečko Ostreuh
Antonija Perc
Roman Perkovič
Marija Pestiček

Oktober

Jože Trefalt
Martin Vidovič
Franc Zajfrid
Marija Zorko
Darko Zorman
Sonja Zupanc
Melita Kular
Marjan Oprešnik
Franc Kotnik
Slavica Toplak
Aleš Škof
Antonija Štraus
Tanja Radičevič
Barbara Slana Dacaj

Glasilo »Naš glas« Pošiljamo v vse domove upokojencev na področju Podravja, kjer bivajo gluhi in naglušni ljudje, z namenom, da jim popestrimo njihov vsakdan, da dobijo aktualne informacije s področja delovanja društva in ostale pomembne informacije. Glasilo si izmenjamo z Društvoma Auris Kranj in Mestnim društvom gluhih Ljubljana.

Če tudi vi želite prejeti naše glasilo, se oglasite v našem Društvu v sredo in petek popoldan v času družabništva članov.

Knjižnica Rotovž Maribor in Univerzitetna knjižnica Maribor prejema naše glasilo z namenom ponuditi svojim bralcem čim večji izbor internih glasil na področju Maribora in trajnega arhiviranja pisnih publikacij Maribora.

Glasilo je v celoti objavljeno tudi na spletni strani Društva **htpp://www.dgnp-mb.si** v rubriki, ***Mediji / Časopis*** in na socialnem omrežju **http://www.facebook.com,** kjer so objavljene številne zanimivosti iz našega življenja v svetu tišine. ***Info Društva***

Strokovni delavec sekretar Milan kotnik

»Mednarodni dan gluhih«

Letošnji Mednarodni dan gluhih je bil v Tržiču, katerega je organiziralo Medobčinsko društvo gluhih in naglušnih za Gorenjsko – Auris iz Kranja. Svečana prireditev je bila v športni dvorani v Tržiču. Med številnimi gluhimi, naglušnimi in gluhoslepimi gosti iz vse Slovenije je klub deževnemu vremenu vladalo izjemno prijazno vzdušje, ki so ga pričarali organizatorji z naravnost odličnim kulturnim programom in spremljevalnimi aktivnostmi, ki so jih pripravili njihovi člani s predsednikom g. Borisom Horvatom na čelu. Organizatorjem Mednarodnega dne gluhih izrekamo iskrene čestitke za nepozabno doživetje.

»Razpis FIHO«

Konec meseca avgusta smo začeli z intenzivnimi pripravami članstva na razpis za sofinanciranje delovanja, izvajanja posebnih socialnih programov in naložb s strani Fundacije invalidsko humanitarnih organizacij (FIHO). Zato smo organizirali več sestankov sekcij društva, kjer smo s pomočjo članstva pripravili smernice za delovanje in izvajanje posebnih socialnih programov v naslednjem letu. V septembru smo imeli na Zvezi društev gluhih in naglušnih Slovenije (ZDGNS) sestanek Upravnega odbora ZDGNS in sestanek predsednikov in sekretarjev, kjer smo dobili prve informacije o razpisu FIHO za leto 2011 ter sprejeli časovni okvir za pravočasno pripravo planov za vsa društva in Zvezo. Na teh sestankih smo se uspeli dogovoriti, da ima v letu 2011 vsako društvo možnost lastne razporeditve odobrenih sredstev, kar nam bo omogočilo večjo fleksibilnost pri pripravljanju posameznih posebnih socialnih programov, ki jih izvajamo v društvu. Tokrat smo bili zelo veseli konstruktivnega pogovora s sekretarjem Matjažem Juhartom in predsednico Frido Planinc, ki kot najbolj odgovorna na Zvezi dejansko morata upoštevati mnenja in predloge iz društev. Kljub temu, da se je v vseh prisotnih izražala zaskrbljenost zaradi poglabljanja gospodarske krize in s tem krize na vseh področjih ter s tem povečane brezposelnosti in socialne ogroženosti s čimer se invalidi sluha še posebej težko soočajo zaradi svoje gluhote, naglušnosti ali gluhoslepote.

»Izobraževanje«

Ob zaključku sestanka predsednikov in sekretarjev na Zvezi društev gluhih in naglušnih Slovenije sem skupaj s profesorjem g. Matjažem Debevcem in Primožem Koscem predstavil »Učno spletno mesto za gluhe in naglušne« in s tem novo dejavnost s katero bomo zagotovili boljšo izobraženost in informiranost invalidov sluha na širšem območju Republike Slovenije pri iskanju zaposlitve pri čemer smo se povezali z Republiškim Zavodom za zaposlovanje, Raciom ter Fakulteto za elektrotehniko, računalništvo in informiranje v Mariboru ter z medsebojnim sodelovanjem vzpostavljamo pogoje za vključitev brezposelnih invalidov v ponovno zaposlitev.

Izobraževanje za brezposelne na FERI

V strokovni službi Društva vzpostavljamo pogoje za spoznavanje in širjenje znanja slovenskega znakovnega jezika, kar dosegamo z organiziranjem številnih izobraževanj in tečajev.

Septembra smo ob sredah popoldan začeli z nadaljevalnim tečajem slovenskega znakovnega jezika v katerega so se vključili predvsem udeleženci lanskoletnega tečaja, saj želijo izpopolniti svoje znanje govoric rok. Prav tako smo septembra pričeli z novim 40 – urnim začetnim

Udeleženci nadaljevalnega tečaja SZJ

tečajem v katerega se je letos prijavilo rekordno število polnočutnih udeležencev, zato razmišljamo o formiranju še ene skupine za začetni tečaj, ki bi pričela z učenjem meseca novembra.

»Nepremičnine«

Posebno pozornost vedno namenjamo informiranju gluhih in naglušnih ter gluhoslepih članov društva, saj je tokrat večje število članov izrazilo pomanjkanje razumljivih informacij iz informativnih izračunov vrednosti nepremičnin, ki so jih nekateri prejeli skupaj s pravo knjižico navodil v katerih se niso znašli. Zato bomo organizirali »predavanje o nepremičninah«, ki bo v sredo 27. oktobra v prostorih društva. Predaval bo g. Gvido Pehar, direktor Območne geodetske uprave Maribor. Zaradi aktualnosti bo podobna predavanja potrebno organizirati tudi v prihodnje, saj lahko le dobro informirana gluha ali naglušna oseba pozna svoje pravice in obveznosti s katerimi lahko zaščiti svoje pravice.

»Finančna kontrola v društvu«

V mesecu juliju smo imeli v društvu finančni nadzor-revizijo, ki je bil opravljen na sedežu ZPIZ-a kamor smo morali dostaviti vso finančno dokumentacijo. Ob nadzoru je bila ugotovljena brezhibno urejena finančna dokumentacija o izplačilih, obračunu plač in prispevkov ter ob tem izraženo pohvalno mnenje o delu društva kar smo dobili potrjeno v zapisniku o reviziji.

»Lokalne volitve 2010«

Predstavitve županskih kandidatov v društvu so bile letos zelo zanimive in pestre, saj so nas počastili s svojim obiskom kar trije županski kandidati, ki so predstavili svojo kandidaturo, vizijo in pogled v razvoj mesta Maribor. Na povabilo stranke SD pa so se odzvali naši člani iz Hoč, kjer so spremljali njihovo predstavitev.

Župan Mestne občine Maribor se rokuje s člani

Hkrati pa smo v podružnici na Ptuju gostili predstavnike stranke mladih, ki so se predstavili s svojimi predlogi za razvoj mesta Ptuj. Na vseh predstavitvah so bili tolmači slovenskega znakovnega jezika, ki so jih zagotovili kandidati sami. Kandidatom smo gluhi, naglušni postavili številna vprašanja. Želimo si, da bi številne obljube, ki so jih izrekali kandidati ugledale luč sveta, saj se v mnogo primerih bistveno dotikajo enakopravnejšega življenja invalidov sluha.

Skupna slika z županom

»Sodelovanje z Mestno občino Maribor«

V društvu smo letos v sodelovanju z Svetom invalidov na Mestni občini Maribor, ki je posvetovalno telo župana g. Franca Kanglerja uvedli popolnoma nov pristop k spoznavanju medosebnih stikov invalidov sluha z delavci v javnih

»Komunikacija« upravnih delavcev z gluhimi

institucijah. V sredini septembra smo organizirali prvo izobraževanje pod nazivom »Stik upravnih delavcev z gluhimi in naglušnimi«. Pri izve-

Nas prepoznate? Smo gluhi, naglušni in slišeči skupaj!

dbi tega svojevrstnega izobraževanja smo sodelovali strokovni delavci društva, tolmačica slovenskega znakovnega jezika ter več kot deset gluhih in naglušnih članov, ki so v praktičnem delu skupaj z upravnimi delavci iz občine preizkušali novo osvojena znanja iz komuniciranja in spoznanja o gluhoti. V treh skupinah je bilo skupno več kot 60 zaposlenih iz občine, ki so bili v veliki meri zadovoljni s tovrstnim ter inovativnim pristopom k medsebojnemu sodelovanju in spoznavanju drugačnosti. Na občini so kmalu po zaključku tretjega sklopa izobraževanja izrazili interes, da bi kasneje v društvu organizirali predavanje še za eno skupino.

»Kultura gluhih«

Člani kulturne sekcije, ki delujejo v dveh kulturnih skupinah pod nazivoma »Tihi svet« in »Sweet girls« so letos doživeli kar pravi preporod, saj se poleg številnih gostovanj in kulturnih nastopov kamor jih vabijo druge organizacije pripravljajo še na dve veliki kulturni prireditvi in sicer filmski ter gledališki festival. Kot vsa leta doslej so samostojno pripravili zanimiv film s katerim se bodo predstavili na filmskem festivalu v Velenju. Prav tako pa se kulturno umetniška skupina »Tihi svet« in »Sweet girls« vsak

Nastop kulturne skupine »Sweet girls« na kulturnem večeru invalidov Maribora

teden na vajah v Mariboru in podružnici na Ptuju pripravljajo na gledališki nastop na gledališkem festivalu, ki ga letos organizira društvo iz Nove gorice. Verjamem, da bodo gluho skupnost s svojo izvirnostjo spet presenetili. Veseli smo lahko, da kljub izjemno težki komunikacijski oviri najdejo toliko volje in vztrajnosti za delovanje na kulturnem področju. V strokovni službi društva verjamemo, da le s pravim spodbujanjem in omogočanjem pogojev za udejstvovanje na številnih aktivnostih zagotavljamo enakopraven razvoj njihovih osebnostnih lastnosti in s tem se tudi potrjuje pravilnost zadanih ciljev društva, ki na tak način vsem invalidom sluha omogoča enakopravno vključevanje v življenje in družbo ne glede na našo izgubo sluha, s katero smo drugače zelo prikrajšani v slišečem okolju.

»Šport«

Avgusta, septembra in oktobra so se številni naši športniki udeležili več športnih tekmovanj v Bosni in Hercegovini v Sarajevu, kjer so moški, ki so pomagali ekipi iz Celja osvojili 2. mesto v malem nogometu. Številna športna tekmovanja in treninge pa organiziramo tudi sami. Člani športne sekcije se intenzivno pripravljajo na že

Trening gluhih športnikov pod vodstvom selektorja rezprezentance gluhih Slovenije g. Gabrijelom Kravanjo

6. Mednarodni turnir gluhih v futsalu, ki ga bomo organizirali naslednje leto v januarju in že zbirajo donatorska sredstva s prošnjami, ki smo jih pripravili v strokovni službi društva. Za naše športnike pa smo uspeli zagotoviti športno dvorano Campus na Ptuju za treninge nogometa, kjer je številnim gluhim športnicam in športnikom omogočen nemoten trening. Za izjemno dobre uvrstitve in dobre športne rezultate vsem iskreno čestitamo in jim želimo še naprej veliko športnih uspehov.

»Sprejemanje zakonodaje v parlamentu«

Po informacijah iz medijev večina parlamentarnih strank trenutno podpira sprejem Zakona o izenačevanju možnosti invalidov, ki je že v tretjem branju. Po sedmih letih intenzivnih razprav in predlogov za uvrstitev pravic gluhih in naglušnih ljudi v ta Zakon pri katerem skupaj z Zvezo z zvezo društev gluhih in naglušnih aktivno sodelujemo člani društev ter vsi predsedniki in sekretarji se končno obeta sprejem Zakona s katerim bi končno odpravili diskriminatornost države do invalidov sluha. Kljub temu pa še je pred nami ogromno dela, saj nas čaka še priprava, obravnava in sprejem Zakona o osebni asistenci ter Zakona o dolgotrajni negi in oskrbi, ki se prav tako v veliki meri dotikata do sedaj še nerešene problematike invalidov sluha. V mesecu oktobru smo seznanili vse politične stranke v Podravju s sprejemanjem te pomembne zakonodaje ter jih v pismu pozvali k podpori in sprejetju teh zakonov. Pri tem smo bili zelo veseli pisma iz Urada predsednika države, ki je v svojem odgovoru pojasnil, da je seznanjen in da podpira naša prizadevanja ter hkrati pozval vse parlamentarne stranke, poslanske skupine ter predsednika državnega zbora k čimprejšnjemu sprejemu te za gluhe in naglušne izjemno pomembne Zakone.

»Dobrodelnost«

V hotelu Piramida smo bili povabljeni na sestanek Lions kluba Piramida Maribor v torek 19. oktobra, kjer smo pripravili predstavitev delovanja društva pripravili krajšo svečanost s kulturnim programom ob donaciji treh Lions klubov, ki so omogočili trem našim članom udeležbo na taboru hendikepiranih otrok in mladine v Toskani - Italija. Na svečanosti so bili prisotni vsi udeleženci tabora, predstavnika Lions kluba Ptuj in veliko število članov društva ter predstavnika medijev Večer in Spletna TV.

Nastop kulturne skupine »Tihi svet« pri Lionistih

Pripravljen
sem na celjenje ran.
Zrel sem za odpuščanje.
Vse je v redu."
Louise L. Hay

Veseli smo spoznanja, da z načrtnim objavljanjem dogodkov in strokovnim delom vseh zaposlenih uspešno seznanjamo številne polnočutne, gluhe in naglušne ljudi na področju delovanja našega društva, ki na podlagi informacij objavljenih v medijih prvič pridejo v društvo in poiščejo strokovno pomoč ter se srečujejo z ostalimi člani, ki imajo enake ali podobne težave s sluhom. Ob tem se tudi v veliki meri včlanjujejo v društvo. Tudi v letošnjem letu smo zabeležili povečanje števila članstva za kar 10%.

Strokovni delavec-sekretar

Milan Kotnik

Družabno srečanje upokojencev - 4. julij

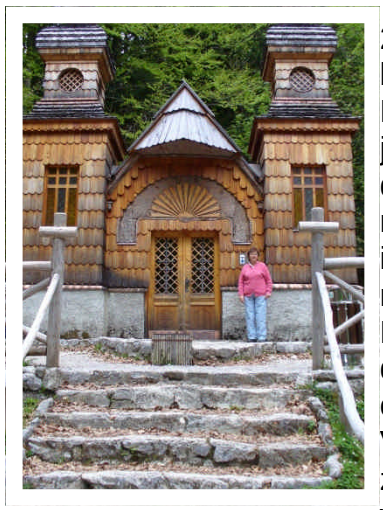
4. julija smo organizirali srečanje upokojencev. Sestali smo se na družabnem kosilo, ki je bilo namenjeno predvsem druženju. Dan je bil čudovit, imeli smo lepo vreme tako, da smo

Mojster za žar - Mitja Tomažič

lahko sedeli zunaj na terasi gostinskega lokala. Prišlo je veliko upokojencev. V gostinskem lokalu v katerem smo se nahajali, je zaposlen naš član društva, to je Milan Mertik, ki je poskrbel, da je bila postrežba hrane hitra tako, da smo ob dobri hrani veliko klepetali in izmenjali marsikatero izkušnjo. Popoldan je kar prehitro minil. Veseli, zadovoljni in polni vtisov smo se odpravili vsak proti svojemu domu.

Mitja Tomažič

Zgodovina ruske kapelice pod Vršičem



Ruska kapelica

20. maja 2010 smo brezplačno letovali v Kranjski Gori kar nam je omogočila Zveza društev gluhih in naglušnih Slovenije in Društvo gluhih in naglušnih Podravja Maribor. Predzadnji dan smo se mi štirje odpeljali na izlet na Vršič. Narava je bila zelo lepa, bilo je zelo vetrovno in mrzlo, saj je bilo še nekaj ostankov snega. Nazaj grede smo se ustavili v Ruski kapelici, ki je zgodovinski dogodek iz 1. svetovne vojne: "Med prvo svetovno vojno 1914 - 1918 je bila Kranjska Gora pomembno križišče vojaških prehodov. Zaradi italijanske vojne napovedi Avstriji maja 1915 leta je bila povezava s fronto ob reki Soči straškega pomena. Za gradnjo ceste od Kranjske Gore preko gorskega prelaza Mojstrovka. Vse do Trente je avstrijska vojaška komanda v letih 1915-1916 angažirala več kot 10.000 ruskih vojnih ujetnikov. Marca leta 1916 je snežni plaz z Mojstrovke zasul več kot sto ruskih ujetnikov in nekaj avstrijskih stražarjev. Na tragične dogodke spominjata grobišči pod Erjavčevo kočo in grobnica ob Ruski kapelici, ki so jo v spomin na preminule ujetnike postavili preživeli ujetniki leta 1917."

Kranjska Gora

Mitja Tomažič

PREDSTAVITEV ŽUPANSKEGA KANDIDATA V HOČAH

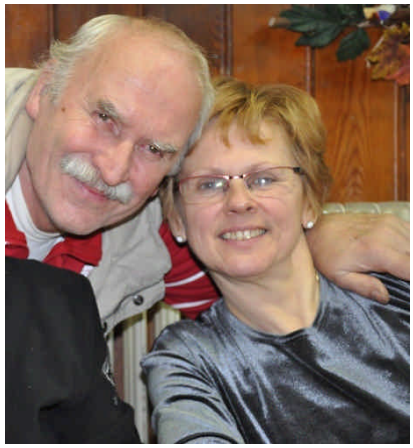
» Dne 7. oktobra 2010 sem peljal našo članico go. Jano Longar, ki živi v Hočah na predstavitev Hoškega kandidata za župana G. Jožefa MERKUŠA. Ker je bila Jana edina gluha oseba in je tudi težka invalidka, jo je g. Merkuš poznal. Prisotna je bila naša tolmačica znakovnega jezika ga. Suzana Novak. Prisotne so bili še druge gluhe osebe ga. Štraus in še ena gluha oseba, ki ima slišečo hčerko v Hočah, a mama pa živi v Ljubljani. Pred dvorano novega kulturnega doma je g. Merkuš se je z vsemi osebno rokoval in podaril sveže vrtnice in brošuro njegovega programa in vizije za razvoj občine. Sedeli smo v prvi vrsti. Pred začetkom je napovedovalka programa predstavila najprej prisotnost naše tolmačice, bil je veliki aplavz prisotnih, potem pa še ostalih gostov in stranke SD.

Župan Jože Merkuš

Predstavil je štiriletno delovanje predvsem v investiciji in infrastrukture s pomočjo evropskega sklada. Vse to je zelo lepo prikazal z diaprojekcijo na računalniku.

Župan Jože Merkuš z gluhimi člani

Prikaz njegovega štiriletnega mandata v preteklem obdobju. Potem je še prikazal vizijo delovanja za nadaljnjih štirih let, če bo ponovno izvoljen. Vse to je trajalo dve uri. Vseskozi je naša tolmačica pridno spremljala in govorjeno besedo tolmačila v slovenski znakovni jezik. Na koncu pa je podelil priznanje najbolj zaslužnim občanom. Na koncu pa še pred zaključkom je g. Merkuš, osebno podaril šopek rož naši tolmačici Suzani. Bil sem presenečen.



Mitja in Jana

Ob zaključku smo dobili domačo enolončnico s kruhom in pijačo. Organizatorji so prinesli mizico v dvorano, da smo jedli sede, saj ga. Jana ne more stati. In na koncu smo skupaj slikali.

Zapisal in slikal Mitja Tomažič

ZAHVALA

Spoštovani

V letošnjem letu je odbor naglušnih skupaj z vašo pomočjo izvedel štirinajst 14 predavan in predstavitev tehničnih pripomočkov v 12 društvih in dveh podružnicah gluhih in naglušnih po vsej Sloveniji. Načrtovane so še 3-4 predstavitve v letošnjem letu. Predstavitve so potekale v prostorih društev, podružnic, domu upokojencev, knjižnici in občini. Vse skupaj se je, po podatkih iz lest prisotnosti, predavan udeležilo 295 slušateljev. Za skupno dobro sodelovanje in nadaljnjo delo se vam še enkrat zahvaljujemo.

Želeli bi vas pozvati, da tudi v naslednjem letu načrtujete podobna predavanja, saj po sklepu odbora naglušnih Slovenije stroške predavatelja in tolmača v sklopu programov Centra možnosti in Zagovorništva, ki ju vodi Odbor naglušnih Slovenije, krije Zveza društev gluhih in naglušnih Slovenije.

s spoštovanjem

Pripravil:
Adem Jahjefendić

Odbor naglušnih Slovenije
predsednik odbora naglušnih Slovenije
Franc Kos

»STIK UPRAVNIH DELAVCEV OBČINE MARIBOR Z GLUHIMI IN NAGLUŠNIMI V DRUŠTVU«

Prva skupina udeležencev izobraževanja z občine

Pogovor z gluhoslepim članom

Ni bilo enostavno komuniciranje

V pogovoru s tolmačico

Verjamemo, da se z dobro voljo da vse doseči

Udeleženci zadnje skupine »pozirajo«

Gluhi in naglušni občani smo se želeli enakopravno udeležiti lokalnih volitev in oddati svoj glas.

Kako smo to dosegli, če smo gluhi in naglušni in ne slišimo ter ne razumemo brez prisotnosti tolmačev slovenskega znakovnega jezika za gluhe in ustreznih tehničnih pripomočkov? Tako, da smo kandidate povabili v naše društvo.

Župan MOM g. Franc Kangler odgovarja na vprašanja članov

Na naša povabila so se odzvali trije županski kandidati in sicer: dosedanji župan Mestne občine Maribor Franc Kangler, njegovi protikandidati: Stojan Auer in Tomaž Kancler. Vsi trije kandidati so predstavili svoje delo, razvoj, projekte s katerimi bodo izboljšali podobo našega mesta ob Dravi. V predstavitvi so se dotaknili tudi invalidske problematike in odgovarjali na neposredna vprašanja gluhih in naglušnih občanov.

Stojan Auer

Številna udeležba naših članov je pokazala veliko zanimanje, saj so županskim kandidatom zastavljali direktna vprašanja na katera so dobili tudi neposredne odgovore.

Vsi naši člani gluhi in naglušni so izkazali veliko zadovoljstvo, da so dobili priložnost neposrednega stika z županskimi kandidati in jim s tem izkazali enakopravno vključevanje invalidov sluha v lokalno okolje.

Tomaž Kancler

Vsem trem kandidatom se zahvaljujemo, da so se odzvali našemu vabilu in si želimo, da bomo dobro sodelovali tudi v naprej v dobro vseh gluhih in naglušnih ter gluhoslepih občanov.

Društvo GNP Maribor

Slovenija - Slovenska futsal **reprezentanca gluhih** in naglušnih igralcev bo letos od 6. do 14. novembra 2010 nastopila na **Evropskem prvenstvu** za omenjeno kategorijo v mestu **Winterthurju v Švici.** Sem selektor, z igralci opravljam zadnje priprave vsak vikend v različnih krajih Slovenije, v nadaljevanju pa nekaj zanimivosti ter podatkov o reprezentanci gluhih…

Na reprezentančnem spisku je trinajst igralcev:

1 Damjan Šebjan (DGN Ljubljana)	8 Sašo Lukič (MDGN Ljubljana)
2 Domen Starc (DGN Ljubljana)	9 Aleš Škof (DGN Podravja Maribor)
3 Boban Vučetič (DGN Slo. Konjice)	10 Dragiša Dvorančič (DGN Krško)
4 Sadmir Memič (DGN Celje)	11 Boštjan Osterc (DGN Celje)
5 Jelenko Banovič (DGN Celje)	12 Peter Meško (DGN Slo. Konjice)
6 Mustafa Buljubašič (DGN Celje)	13 Marko Šmid (DGN Celje)
7 Viler Jovič	14 Gabrijel Kravanja, selektor futsal

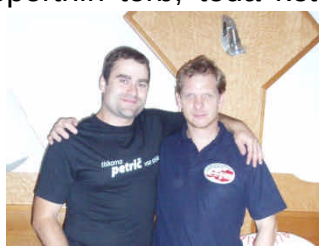
Sem Gabrijel Kravanja, selektor reprezentance v futsalu, pri kondicijskih treningih pa mi je pomagal trener Jure Bradaškja.

Trener Jure Bradaškja in selektor Gabriel Kravanja

Reprezentanco treniram in se pripravljam že od samega začetka leta 2010 praktično vsak vikend. Teningi so dvakrat dnevno in sicer v Dragomelju, Kobaridu, Rogatcu, Celju, največkrat pa treniramo v Vranskem. Največ delamo na kondicijskem treningu in podaji žog. Treningi potekajo tudi v naravi, kjer veliko tečemo. Po kondicijskem treningu in metodah dela pa še odigramo tekmo v futsalu. Občasno odigramo tudi kakšno prijateljsko tekmo. Projekt udeležbe na 3. evropskem prvenstvu v futsalu za gluhe in naglušne igralce v Švicarskem mestu Winterthur, finančno podpira Zveza za šport invalidov Slovenije-Paraolimpijski komite. Pri nabavi opreme jim je močno pomagala trgovina Golgeter-shop, ki jim

je opremo nabavila znižanih cenah. Od NZS komisije za mali nogomet naj bi dobili v izposojo dva kompleta reprezentančnih dresov, pričakovali so tudi izposojo trenerk in športnih torb, toda kot vse kaže iz tega ne bo nič.

Reprezentanca bo v kratkem odigrala še nekaj pripravljalnih tekem in se poizkušala kar najbolje pripraviti za to veliko tekmovanje. Glede na igro



Avstrijski selektor futsal reprezentance

katero so pokazali v prijateljskih srečanjih z reprezentanco Avstrije, katero smo spremljali tudi mi, lahko upamo na dobre igre ter dostojno zastopanje Slovenije v Švici.

Sekretar Anton Petrič in predsednik Simon Špan iz Športne zveze gluhih Slovenije sta bila dva dni, 18. ,19. junija 2010 na 15. kongresu Evropske športne organizacije gluhih v Essenu v Nemčiji. Nemška športna zveza gluhih je organizacijo kongresa združila z obletnico Zveze, ki letos praznuje sto let obstoja. Po zaključku predstavitve je bilo žrebanje in sestava tekmovalnih skupin evropskega prvenstva. Žrebanje je vodil tehnični delegat za futsal Andrew Scolding. Ekipe so žrebali iz treh skupin, kamor so države razdelili po moči. Slovenije je bila v drugi skupini, se pravi v drugi jakostni skupini. Z žrebanjem ekip so sestavili šest tekmovalnih skupin, razvrščenih od A do F. Slovenijo so uvrstili v skupino E skupaj z Italijo, Izraelom in Moldavijo.

Žrebanje skupina:
A: Ukrajina, švedska, Škotska, Belgija.
B: Španija, Bolgarija, Srbija, Turčija, Poljska.
C: Nizozemska, Belorusija, Irska, Ciper.
D: Portugalska, Norveška, Švica, Avstrija, Wales.
E: Izrael, Italija, Slovenija, Moldavija.
F: Rusija, Slovaška, Finska, Danska.

Ponedeljek, 8. november 2010
Ob 14:30h Italija – Slovenija

Torek, 9. november 2010
Ob 14:30h Moldavija – Slovenija

Sreda, 10. november 2010
Ob 14:30h Izrael – Slovenija

V četrtek, 11. november 2010 1. krog (16 ekip)
V petek, 12. november 2010 – Četrtfinale
V soboto, 13. november 2010 – Polfinale
V nedeljo, 14. nnovember 2010 – Finale

V nedeljo, 14. novembra zvečer je zaključna slovesnost.

3. oktobra 2010 smo bili v dvorani v Šolskem centru Celje na treningu. S ŠND Velenje smo se dogovorili za prijateljsko tekmo v futsalu. Treningi so potekali po ustaljenih metodah. Po končanem treningu smo s klubom ŠND Velenje odigrali tekmo. Prisoten je bil tudi pravi sodnik futsala iz ŠND Velenja. Med prijateljsko tekmo so se naši igralci zelo potrudili. Trud se je izplačal in zmaga je bila na naši strani.

Nisem pričakoval, da bomo premagali ŠND Velenje. Rezultat 10 : 6 za nas.
Zahvalili smo se sodniku in ŠND Velenje.

Strelci: Mustafa BULJUBAŠIĆ 2, Dragiša DVORANČIĆ 2, Marko ŠMID 2, Boštjan OSTERC 1, Sašo LUKIČ 1, Aleš ŠKOF 1, Viler JOVIĆ 1.

Po kosilu smo odšli na tek od parkirišče do vrha Celjske koče.

Avtor: Gabrijel Kravanja
Arhiv foto: Lea Lukner

Po stečaju podjetja, kjer sem delala dvajset let, sem pristala na Zavodu za zaposlovanju. Tam so mi ponudili možnost nadomeščanja sekretarke med bolniško odsotnostjo. Z velikim strahom sem sprejela ponujeno delo, saj gluhih in naglušnih nisem poznala niti vedela, kako se z njimi sporazumeva.
Delala sem preko javnih del po štiri ure dnevno. Občasno je prišla tudi redno zaposlena sekretarka, vendar se ji je zdravstveno stanje tako poslabšalo, da je na žalost umrla. Ostala sem sama in člani so se odločili, da me redno zaposlijo. Takrat smo imeli najemniške prostore na Cesti bratov Mravljak, ki so bili last Društva upokojencev Velenje. Ker smo bili s prostorih zelo omejeni, najemnina pa je bila vsako leto višja, smo se dogovorili, da bomo skušali pridobiti lastne prostore. Pričeli smo z vlogo na FIHO in naslednje leto pridobili takratnih 5. milj. tolarjev, ki smo jih vezali, kajti bilo je bistveno premalo za kakšen koli nakup. V tem času smo iskali primerne prostore, zbirali sredstva z izvedbo srečelova, lastnimi prispevki nekaterih članov, pisali prošnje na občino in jih prosili za pomoč.
Po dveh letih nam je s pomočjo MO Velenje uspelo pridobiti prostore v nekdanjem Dijaškem domu na Efenkovi 61, kjer smo še danes. Prostori so bili potrebni prenove. Ponovno se je pričel »lov« za denarjem in materialnimi sredstvi. Veliko smo napravili sami. Ploščice smo dobili po polovični ceni v Gorenju Keramika, prev tako topli pod v Juteksu, ki nam ga je parketarstvo Kotnik brezplačno položilo. Ploščice sta polagala g. Kulovic in g. Rudolf, moj mož, ki je opravil v glavnem tudi vse prevoze ob selitvi in preskrbi materiala. Ob 35 letnici delovanja društva smo se preselili v nove prostore. Izvedli smo krajši kulturni program in takratni župan občine Šoštanj g. Menih je prerezal trak ob otvoritvi. Izdali smo tudi bilten. Prostore smo nato postopno iz leta v leto opremljali. Nabavili pohištvo, računalnike, zamenjali okna in vhodna vrata. Ob štiridesetletnici delovanja, smo se odločili za humanitarno akcijo, ki nam je ob pomoči večjih sponzorjev Ere in našega časa tudi uspela. Zbrali smo namreč 1.213.000,00 SIT, ki smo jih podarili bolnici Slovenj Gradec za nakup aparata za zgodnje odkrivanje gluhote pri dojenčkih. Prireditev je bila v glasbeni šoli, ki nam je prostor sponzorirala, prav tako nam je ga. Aca Poles brezplačno vodila kulturni program, ki smo ga sami pripravili.
Sredstva smo na naši prireditvi podarili predstavnikom bolnice Slovenj Gradec.
Delo v društvu je teklo naprej in leta 2007 smo bili organizatorji velike prireditve – Mednarodnega dneva gluhih. Če pozabimo spremljajoče nevšečnosti, ki pa niso nastale po naši krivdi, ja prireditev zelo lepo uspela.
Prišlo je okrog 1000 gluhih in naglušnih iz vse Slovenije. Ob naši prireditvi je bilo istočasno razstava cvetja v Velenju s spremljajočimi dejavnostmi (različni pihalni orkestri) in udeleženci so bili prepričani, da smo jim takšen sprejem pripravili mi. Prireditev je vodila ga. Urša Menih Dokl, ki se je prav tako odpovedala honorarja. Veliko je pri organizaciji prispevala ga. Darja Fišer, Duška Berločnik, Olga Markovič in seveda člani društva.
Tako je minilo osemnajst let od mojega prihoda v društvo, bili so lepi trenutki, nekaj pa je bilo grenkih, vendar spomini bodo ostali samo na prijetne. Zaključek mojih izkušenj je naslednji; svoje delo sem opravila uspešno, v tem času je društvo veliko pridobilo, postalo prepoznavno, na mojih naslednikih pa je , da takšno tudi ostane, kvečjemu se morajo stvari izboljševati, vsi pogoji so tako zastavljeni in dorečeni.

Želim vam uspešno delo!

MEDNARODNI DAN GLUHIH V TRŽIČU

Mednarodni dan gluhih - 51. obletnica, je bil v soboto, 18. 9. 2010 v Tržiču.

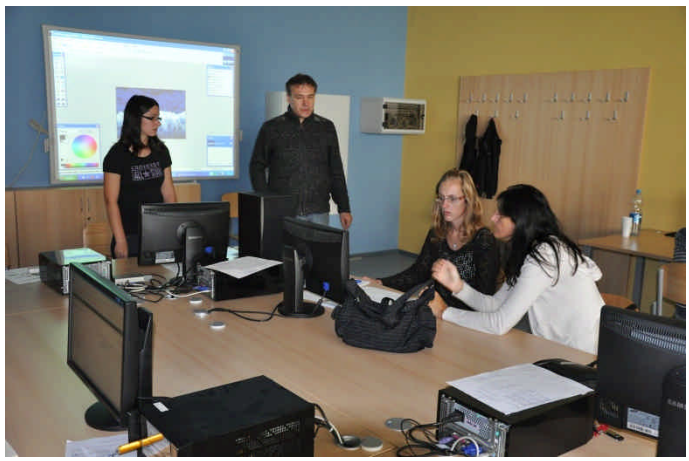
Zjutraj ob 6:30 uri smo se zbrali v Maribor na železniški postaji, kjer nas je čakal večji avtobus, člani iz Ptuja pa so se nam pridružili z manjšim avtobusom. Na poti smo se ustavili še v Slovenski Bistrici, kjer je vstopilo še nekaj naših članov ter nadaljevali pot proti Tržiču.
Bilo je slabo vreme, deževalo je. Dopoldan smo prispeli v Tržič, kjer smo se okrepčali z malico. Zbrana je bila velika množica gluhih iz cele Slovenije.
Srečanja so bila zelo prijetna saj smo se srečali z našimi prijatelji in znanci, katere nismo dolgo videli, zato smo tudi veliko klepetali.
Ob 12. uri je bilo srečanje predsednikov. Sledil je ogled mesta in muzeja.
Vreme nam je zelo nagajalo, vendar smo kljub temu videli lepote mesta Tržiča.

V popoldanskem času smo se zbrali v športni dvorani, kjer je bila pripravljena razstava tehničnih pripomočkov in še drugih zanimivih stvari.
Sledilo je kosilo in kasneje kulturni program. Predsedniki in sekretarji društev so si izmenjali spominska darila. Organiziran je bil tudi srečelov. Preostanek dneva je bil namenjen druženju. Dan je kar prehitro minil in že smo bili ponovno zbrani na avtobusu, ki nas je ob številnih poplavah v različnih krajih srečno pripeljal domov.

Andreja Kovjanič

NA TEČAJU IZDELAVE SPLETNE STRANI

V torek in sredo, 21. in 22. 9. 2010 od 15. do 18. ure sva bila z Bogdanom na tečaju izdelovanja spletnih strani na Srednji elektro – računalniški šoli v Mariboru. Prisotna je bila tolmačica. Projekt »ZDOS – integrator društvenega sektorja v Sloveniji« je pripravil računalniško delavnico, ki je bila namenjena članom društvenih organizacij, predvsem tistim, ki v društvih opravljajo aktivno vlogo koordinatorja, sekretarja, tajnika, blagajnika in podobno.



Delavnica izdelava spletne strani je potekala brezplačno. Trije prostovoljci so pomagali v delavnici. Bilo je veliko udeležencev. Na delavnici smo si ustvarili svoje ideje za izdelavo spletne strani našega društva na internetu. Najprej smo na internetu prijavili podatke ter pripravili naslov spletne strani. Na spletni strani Joomla smo se učili oblikovati spletno stran in smo vnesli želene vsebine, vključno s fotografijami, logotipi in tekstom. Obdelava spletne strani je bila brezplačna.

Po zaključku tečaja so nam podelili potrdilo o uspešno opravljenem tečaju.

Lea Lukner

MOJA ROČNA DELAVNICA

Pred petimi leti nazaj sem razmišljala, kaj bi delala, ko nisem bila v službi. Bila sem prijavljena na Zavodu za zaposlovanje. Rada sem ustvarjala s papirjem in barvicami. Izdelovala sem voščilnice ter razne druge stvari iz papirje. Pred tremi leti sem se zaposlila v Lenartu. V službi sem našla velike kupe odpadnega papirja, časopisa in raznih revij. Porodila se mi je ideja, da bi lahko to uporabila za svojo izdelavo raznih stvari iz papirja.

Pričela sem z aktivno izdelavo novoletnih voščilnic in voščilnic za rojstni dan. To sem povedala prijateljici Sanji, ki me je pohvalila in skupaj sva se dogovorile, da bi lahko ustvarjalne ročne delavnice organizirali tudi v društvu podružnice na Ptuju.

Takoj sva stopile v kontakt z našim društvom in že smo se dogovorili, da lahko takšne delavnice potekajo na Ptuju. K sodelovanju sva povabile še ostale člane in sedaj skupaj ustvarjamo in redno vsak teden obiskujemo ročne delavnice.
Zelo sem vesela, da mi je to uspelo in seveda zahvala Sanji, da mi je bila v pomoč.

Justina Vršič

DELO ZA MLADE-POSVET

Skupaj z Dominikom sva v sredo, 13. 10. 2010, ob 13:00 prišla v dvorano Gustaf, Pekarna – Magdalenske mreže, Ob železnici 16, Maribor. Zraven je bil Oto Hrastnik, tolmač slovenskega znakovnega

jezika, kjer smo se pridružili debati projekta Delo za mlade, ki je potekala po metodi diskusijske kavarne, kjer bodo mladi identificirali izzive na področju dela, zaposljivosti in zaposlenosti v lokalnem okolju. Približno po 3 urnem srečanju smo skušali predstaviti poglede in izzive mladih na področju zaposlovanja in zaposljivosti ter pogled in delovanje strokovnjakov s tega področja na lokalni ravni. Ta tematika je v zadnjem času vse aktualnejša. Skupaj smo osvetlili tematiko in se vprašali, kaj lahko skupaj naredimo za izboljšanje stanja v lokalnih okoljih, s kakšnimi aduti že razpolagamo, nekatere pa smo s pomočjo debate še odkrili ter na njih v mednarodnem letu mladih 2010/2011 gradili. Projekt Delo za mlade! V sodelovanju z mladinskim centri in s podporo Programa Mladi v akciji v Sloveniji izvaja Zavod Mladinska mreža MaMa. (Inernet: www.mreza-mama.si in info@mreza-mama.si). Predavanje: Delo za mlade je bilo zelo vzpodbudno, veliko smo se pogovarjali in spoznali veliko novega.

Saška Cafuta

PIKNIK UPOKOJENCEV

Dne 10. julija 2010 smo sekcija upokojencev, tako kot vsako leto, imeli svoj piknik. Organi-

ziral sem hrano za piknik in poskrbel za peko na žaru. Piknik je potekal na dvorišču pred našim društvom. Vreme smo imeli zelo lepo. Naša Majda je letos prvič počivala, a seveda je bila tudi prisotna na našem pikniku. Moji pomočnici sta bili ga. Hribar Vera in ga. Burk Vesna, za pijačo je poskrbel Trifunovič Andrej. Okrog 17.

ure so začeli prihajati naši upokojenci in pozneje se nam je pridružilo še nekaj mladih. Veliko smo se slikali in se veselo zabavali v sproščenem vzdušju. Za ta termin smo se odločili zaradi zaključka tradicionalnega Festvala Lent z znamenitim ognjemetom ob Dravi. To pomeni, da smo imeli do poznih večernih ur piknik, nato pa smo se skupaj odpravili na Lent.

Mitja Tomažič

DOGODKI V SLIKI

Saška s šopkom

Skupinska slika

Le kaj ustvarjajo

Pomoč moške roke prav pride

Sodelovanje

ZAHVALA DRUŠTVU

Magdalena Verlič

Sem upokojena članica Društva gluhih in naglušnih Podravja Maribor in stanujem na Valvasorjevi 24 v Mariboru. Zahvaljujem se Društvu za njihovo prizadevnost, skrb in trud pomagati svojim najstarejšim in bolnim naglušnim in gluhim članom.

Na obisku

Veliko pomoč mi je nudil njihov sodelavec g. Srečko Ostreuh, ki je v društvu zaposlen v programu javnih del, za kar se mu za vso pomoč še posebej zahvaljujem.

Hvala za vašo pomoč na domu, trud, razumevanje, prijaznost in sočutje do gluhih in naglušnih invalidov.

Še posebej se zahvaljujem, da ste mi uredili dostavo kosila na moj dom v zelo kratkem času, saj je čakalna doba povprečno tri mesece.

Magdalena Verlič
zapisal: Srečko Ostreuh

ZAHVALA PODJETJU SLUŠNIH APARATOV »NEUROTH«

Društvo gluhih in naglušnih Podravja Maribor se iskreno zahvaljuje podjetju »**NEUROTH**« slušni aparati d.o.o., Ljubljanska ulica 3, Maribor.

Predstavnika NEUROTH -a

Veseli smo, da ima podjetje »NEUROTH« posluh in razumevanje do gluhih in naglušnih članov našega društva. Našemu društvu je doniralo osemnajst paketov baterij za slušne aparate.

Za njihovo izkazano pomoč se v imenu gluhih, naglušnih in gluhoslepih članov iskreno zahvaljujemo.

Srečko Ostreuh

Eksperimenti prikazujejo, da osredotočanje naše pozornosti spreminja resničnost samo, in predpostavljajo, da živimo v interaktivnem vesolju.

KLICNI CENTER ZA OSEBE Z OKVARO SLUHA

Klicni center za osebe z okvaro sluha bo vsem gluhim in težko naglušnim osebam omogočal, da komunicirajo in pridobivajo želene informacije v slovenskem znakovnem jeziku.

Osebe z okvaro sluha, ki želijo uporabljati storitve klicnega centra se morajo najprej registrirati. **Registracijo opravite na spletnem naslovu http://kc.tolmaci.si ali pošljete prijavnico na naslov združenja**. Ko ste registrirani, lahko s klicnim centrom komunicirate na sledeči način:

- Mobitel: SMS sporočila, Video klic (UMTS)

- računalnik: Video klic Skype, elektronska pošta klicnicenter@tolmaci.si,

spletni pogovor v živo in

- telefaks 05 906 36 16

Številka klicnega centra, ki jo je možno uporabljati po registraciji, je 031 777 600. Storitve klicnega centra so za uporabnike brezplačne.

Klicni center bo deloval vse dni v letu 24 ur na dan.

Zapomnite si številko **031 777 600.** To je številka, ki vam lahko olajša živ-

PRAVICA GLUHE OSEBE DO TOLMAČA

Tolmača lahko si zagotovite s pravočasnim obvestilom (vsaj tri dni prej) na Zavodu Združenje tolmačev Slovenija na GSM številki: **031/752 554 ali 031/354 600.**

V vašem SMS sporočilu navedite kdaj in kje potrebujete tolmača (naslov) ter točen datum in čas tolmačenja ter vaše ime in priimek.

Info Društva

DEŽURNI TOLMAČ

Dežurnega tolmača lahko si zagotovite v nujnih primerih (nesreča, nenadna nujna pomoč zaradi bolezni...). **Dežurni tolmač GSM številka: 041/789 555.**

Dežurstvo traja vsak delovni dan od 15.00 do 8.00 ure zjutraj ter 24 ur ob sobotah, nedeljah in praznikih.

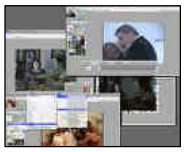
Info Društva

OBVESTILO ZA GLUHE ŠTUDENTE - PRAVICA DO TOLMAČA

Po Zakonu o uporabi slovenskega znakovnega jezika gluhih imajo vse gluhe osebe pravico do tolmača v vseh izobraževalnih procesih, kar je potrebno ob prijavi v izobraževanje tudi zahtevati.

Prispevek si poglejte na tej povezavi: http://www.zveza-gns.si/video-prispevki/aktualno/pravice-gluhih-in-naglusnih-studentov/.

Info društva



PRIPRAVA VIDEO NOVIC

Vljudno vabljeni k pripravi video novic v Društvu vsako sredo in petek popoldan. Prijave pri predsedniku društva.

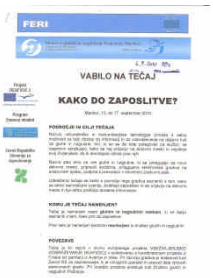
RAČUNALNIŠKI NASVETI Na spletni strani **Zmaga.com in Piflar.com** so objavljeni računalniški nasveti, primerni in razumljivi za gluhe ljudi. Objavljenih je veliko nasvetov v pisni obliki, ki so v pomoč pri obvladovanju in čim boljši uporabi računalnika in različnih programov. V kolikor potrebujete kakršnokoli pomoč, se lahko obrnete na Stevico Kronića.

Vljudno vas vabimo k ogledu nove **SPLETNE STRANI** na: www.facebook.com, kjer prav tako objavljamo vse informacije in obvestila o aktivnostih in delu našega Društva in podružnice na Ptuju.

Vsako sredo ob 18:00 uri poteka **INFO-OKROGLA MIZA** za informiranje članov. Informacije pripravljata sekretar Milan Kotnik in predsednik Bedrija Črešnik.

Vsak petek ob 18:00 uri poteka **INFO-OKROGLA MIZA** za informiranje članov v podružnici Ptuj. Informacije pripravljata sekretar Milan Kotnik in predsednik Sašo Letonja.

Vsako sredo in petek od 17:00 do 22:00 ure lahko uporabljate 4 računalnike v računalniški sobi za brskanje po spletu, video klepet in e-učenje v družabnih prostorih društva. **V sejni sobi društva je urejen poseben RAČUNALNIŠKI PROSTOR,** kjer lahko člani uporabljate zmogljiv računalnik za video montažo, snemanje in pripravo video filmov ali ogled in obdelavo slik z aktivnosti.



Brezplačno izobraževanje **"KAKO DO ZAPOSLITVE?"** je namenjeno vsem gluhim in naglušnim osebam, ki se želijo seznaniti s tem, kako priti do zaposlitve.

Dostop kot gost za ogled: http://ara.uni-mb.si:85/login/index.php

PODRUŽNICA PTUJ, Potrčeva ulica 34, Ptuj.

Uradne ure so vsak petek od 16.00 do 18.00 ure.

Srečanja članov in družabništvo poteka vsak petek od 17.00 do 22.00 ure.

ZAČETNI TEČAJ učenja slovenskega znakovnega jezika gluhih oseb se začne v četrtek 9. septembra ob 17:00 uri v sejni sobi društva. Tečaj bo vodila tolmačica Kaja Zlatka Hötzl.

NADALJEVALNI TEČAJ učenja slovenskega znakovnega jezika gluhih oseb se začne v sredo 8. septembra ob 17:00 uri v sejni sobi društva. Tečaj bo vodila tolmačica Kaja Zlatka Hötzl.

ČLANI SEKCIJE UPOKOJENCEV se bodo srečevali vsak petek popoldan. Organiziran bo program za aktivno preživljanje prostega časa (ročne delavnice, šaljive igre, ...), ki ga bodo pripravile sodelavke v programu javnih del Saška Cafuta in Lea Lukner. Srečanja bodo potekala od 17.00 do 19.00 ure v prostorih Društva.

TRENING ŠAHA je vsako sredo in petek ob 16. uri v prostorih Društva in ob petkih v podružnici na Ptuju.

TEČAJ ROČNIH DELAVNIC ob petek ob 18:00 uri v prostorih društva Tečaj bo vodila tolmačica Kaja Zlatka Hötzl in bo potekal 1x mesečno.

Predavanje o **NEPREMIČNINAH,** ki bo v sredo 27. 10. 2010 ob 17:30 uri v prostorih Društva.

Predaval bo g. Gvido Pehar, direktor Območne geodetske uprave Maribor.

NOČ ČAROVNIC, ki bo v petek 29. oktobra 2010 ob 17.00 uri v podružnici Ptuj (Potrčeva ulica 34, 2250 Ptuj)

Za vas smo pripravili program šaljivih iger.

»Naša resnična prepričanja se zrcalijo v naših najintimnejših odnosih«.

Gregg Braden

ČLANI SEKCIJE KULTURE bodo imeli vaje za pripravo na nastop na gledališkem festivalu. Pričetek vaj 25. oktobra pod mentorstvom g. Bojana Maroševiča, srečevali se bomo vsak popoldan. Vaje bodo potekale od 16.00 do 19.00 ure v prostorih Društva.

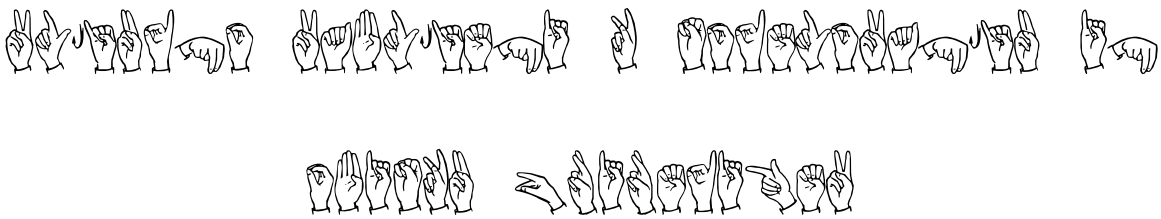
SVEČANA PROSLAVA OB 1. OBLETNICI DELOVANJA PODRUŽNICE PTUJ, bo v petek 10. decembra 2010, ob 16 uri v prostorih podružnice na Ptuju. Člani podružnice bodo pripravili v sodelovanju z mariborskimi člani kulturne sekcije bogat kulturni program, na katerem bodo tudi predstavniki Mestne občine Ptuj ter predstavniki medijev. Vljudno vabljeni.

TEČAJ »UČENJE TEŽJIH IN NERAZUMLJIVIH BESED ZA GLUHE OSEBE« bomo od 29. oktobra dalje 1x mesečno organizirali ob prisotnosti tolmačice slovenskega znakovnega jezika ter prostovoljk 2. gimnazije Maribor v Društvu gluhih in naglušnih Podravja Maribor, Trubarjeva 15, 2000 Maribor Vljudno vabljeni.

Vsako nedeljo imamo v športni dvorani Campus Ptuj **»TRENINGE NOGOMETA IN ODBOJKE«** od 16.00 do 17.30 ure. Prijave pri predsedniku športne sekcije-Aleš Škof. Vljudno vabljeni.

V pisarni Društva gluhih in naglušnih Podravje Maribor na Trubarjevi 15 in pisarni podružnice Ptuj, Potrčeva 34 na Ptuju se lahko prijavite v času uradnih ur na **RAZPIS** Zveze društev gluhih in naglušnih Slovenije **za koriščenje POČITNIŠKIH KAPACITET V KRANJSKI GORI IN MORAVSKIH TOPLICAH** v času novoletnih praznikov 2010-2011 in zimskih počitnicah 2010-2011. Vljudno vabljeni.

VLJUDNO VABLJENI K SODELOVANJU IN OBISKU PRIREDITEV



MARTINOVANJE, ki bo v petek 12. novembra 2010 ob 17 uri v prostorih podružnice Ptuj, Potrčeva ulica 34.

NOVOLETNI ŠAHOVSKI TURNIR, ki bo v petek 17. 12 2010, ob 15 uri v prostorih društva. Najboljši dobijo pokale. Za tekmovalce bomo poskrbeli za sendvič + napitek. Prijave do 26. 11. 2010 pri kapetanu šahovske sekcije Jožetu Trefaltu.

V soboto 29. januarja. 2011 bomo organizirali **6. MEDNARODNI TURNIR V FUTSALU (M) in 1. TURNIR V ODBOJKI (Ž).**

VESELO MARTINOVANJE, ki bo v sredo 10. novembra 2010, ob 17 uri v prostorih Društva gluhih in naglušnih Podravja Maribor. Bedrija Črešnik bo organiziral šaljive igre in kviz znanja.

OBVESTILO ZA NAGLUŠNE OSEBE S SLUŠNIM APARATOM

V občinski stavbi Mestne občine Maribor, Ul. heroja Staneta 1, si lahko sposodite **CM sistem (indukcijsko zanko za naglušne)** za urejanje zadev na občini, s čimer boste lažje komunicirali in boljše razumeli govorjeno besedo za urejanje zadev na občini oz. upravni enoti. Dobite jo pri varnostniku ob predhodni identifikaciji in vpisu na seznam.

Info DGNP Maribor

DOPISNIKI V NAŠ GLAS

K sodelovanju in pisanju člankov vabimo tudi vas drage članice in člani Društva, saj verjamemo, da boste z vašimi prispevki nadaljevali bogato 10-letno zgodovino izhajanja časopisa Naš glas.

Uredništvo časopisa Naš glas

Znanost je eden izmed številnih jezikov, ki opisujejo nas, vesolje, naša telesa in kako stvari delujejo."

Gregg Braden

V Društvu gluhih in naglušnih smo dejavni tudi na informacijskem področju, saj poleg lastnega časopisa Naš glas, spletne strani http://www.dgnp-mb.si in www.facebook.si, informativnih okroglih miz in oglasne deske v društvu in podružnici na Ptuju dobro sodelujemo tudi z RTV Slovenija regionalno središče Maribor (oddaje Dobro jutro, Migaj raje z nami, poročila, novice iz Maribora, mariborska kronika), RTS, TELE M, Spletno TV na Zvezi društev gluhih in naglušnih Slovenija. Številni članki in prispevki pa so objavljeni tudi v dnevnem časopisu Večer ter ostalih časopisih kot so Lady, Žurnal, Lea, Štajerski tednik, Iz sveta tišine, Naš glas.

Na pobudo naših članov vam prikazujemo pregled zadnjih objavljenih prispevkov Spletne TV, ki so bili posneti ob sodelovanju društva in naših članov.

Vsi prispevki/oddaje so objavljene na spletnih straneh Zveze društev gluhih in naglušnih Slovenije, http://www.zveza-gns.si.

Vljudno vabljeni k ogledu prispevkov.

Spletno učno mesto za gluhe in naglušne (18. oktober 2010)

Da bi znakovni jezik na spletu dobil svoje mesto in bi gluhi in naglušni postali pri iskanju zaposlitve uspešnejši, so na Fakulteti za elektrotehniko, računalništvo in informatiko (FERI) Univerze v Mariboru predstavili zaključni izdelek evropskega projekta DEAFVOC 2 – Spletno učno mesto za gluhe in naglušne.

http://www.zveza-gns.si/slovenija/spletno-ucno-mesto-za-gluhe-in-naglusne

Prvi kulturni večer invalidov Maribora (27. september 2010)

V Kazinski dvorani Slovenskega narodnega gledališča v Mariboru se je 14. septembra 2010 odvijal prvi Kulturni večer invalidov Maribora. Na povabilo občine se je s svojo kulturno dejavnostjo prestavilo 11 organizacij, med njimi tudi Društvo gluhih in naglušnih Podravja Maribor. Župan Kangler nam je zagotovil, da bo Maribor kmalu občina po meri invalidov, za gluhe in naglušne bo urejena ustrezna signalizacija po mestu in tolmačenje pomembnih javnih prireditev.

http://www.zveza-gns.si/slovenija/prvi-kulturni-vecer-invalidov-maribora

Brezplačni tečaj "KAKO DO ZAPOSLITVE?" (10. september 2010)

Tečaj je namenjen vsem gluhim in naglušnim osebam, ki se želijo seznaniti s tem, kako priti do zaposlitve, in bodočim mentorjem iz društev gluhih in naglušnih. Na tečaju se bodo naučili, kje in kako iskati zaposlitev, kako spisati prošnjo za zaposlitev in svoj življenjepis ter se preko spleta prijaviti na delovno mesto. V pomoč jim bodo prilagojena elektronska gradiva s prevodom v slovenski znakovni jezik. Na tečaju bo prisoten tolmač slovenskega znakovnega jezika. Prijave pošljite na dgn.maribor@guest.arnes.si.

http://www.zveza-gns.si/slovenija/spletno-ucno-mesto-za-gluhe-in-naglusne

10. OBLETNICA Naš glas

V sredo, 16. junija je bila proslava 10. obletnice izhajanja časopis »Naš glas« katero smo že prej skupaj s sodelavci preko javnih del pripravili s članki, pripravili intervjuje, poskrbeli za organizacijo in pripravili vabila za goste. Prišla je gospa Polonca Burgar, g. podžupan Rok Peče, predstavnice iz osnovne šole Centra za sluh in govor Maribor, gospa Aleksandra Gosak iz Zavoda za zaposlovanje, gluhi in naglušni člani, novinarji, snemalci iz Prisluhnimo tišini, SPLETNE TV ZDGNS.

Najprej so gostje pogledali našo jubilejno številko časopisa in razstavo tehničnih pripomočkov. Proslavo je povezovala Lidija Salamon. Na kratko je predstavil delovanje društva naš predsednik Bedrija Črešnik. Vse prisotne je pozdravil tudi podžupan

Ogled zbornika 10 let časopisa Naš glas

Mestne občine Maribor Rok Peče. Predstavila se je tudi naša kulturna sekcija z gledališko igro, to so bile: Veronika Hribar in Majda Kores. Predstava je bila prav prisrčna saj smo se vsi od srca nasmejali. Tudi sama sem imela nastop z recitacijo pesmi »Svet tišine«, ki jo je napisala moja babica.

Saška Cafuta in Tamara Lah sta bili v pomoč predsedniku Bedriji Črešniku, ki sta mu pomagale pri podelitvi plaket in priznanj.

Priznanja in plakete so prejeli: Mestna občina Maribor-podžupan Rok Peče, Aleksandra Gosak-Zavod za zaposlovanje Maribor , bivša sekretarka društva Polonca Burgar, Ivica Burggraf, sekretar Milan Kotnik, Sašo Letonja, Lidija Salomon, Stevica Kronić, Veronika Hribar, Mitja Tomažič, Bojana Bizjak Uršej, Gabrijel Kravanja, Jana Mertik, Lea Lukner, Sanja Mertik, Kaja-Zlatka Hötzl, predsednik društva Bedrija Črešnik. Na koncu so nas poslikali novinarji ter opravili kar nekaj intervjujev.

Lea Lukner

INTERVJU – Savski Ernestina

MEDNARODNI DAN GLUHIH,

Kdaj je bil mednarodni dan gluhih? Mednarodni dan gluhih je bil 18. 9. 2010 v Tržiču.

Koliko je bilo gostov na mednarodnem dnevu v Tržiču? Na mednarodnem dnevu v Tržiču je bilo približno 500 ljudi.

Koliko gluhih in naglušnih je bilo prijavljeno iz našega društva – Maribor in podružnice Ptuj skupaj? Iz DGNP Maribor in podružnice Ptuj je bilo prijavljenih 65 oseb.

Kje je prvič objavljeno za mednarodni dan gluhih? Mednarodni dan gluhih so prvič praznovali leta 1959, ko je Svetovna zveza gluhih sprejela »Mednarodni dan gluhih«.

Ali je bila svečana prireditev v gledališču? Ne, ampak v lepo okrašeni športni dvorani v Tržiču.

Kateri kulturni nastop vam je bil najbolj všeč v gledališču? Najbolj všeč mi je bila kulturni nastop člana iz Kranja g. Tekavčiča. Njegov nastop je še toliko bolj čustven ker je gluhoslep in verjamem, da je vložil veliko pozitivne energije v to točko za kar mu iskreno čestitam.

Savski Ernestina z možem

Kakšno je vaše mnenje o problemih gluhih in naglušnih ljudi – ali je v RS za invalide sluha dobro poskrbljeno? Za invalide sluha v naši državi še vedno ni dobro poskrbljeno. Največji problem je sprejem ustrezne zakonodaje, ki bi nam zagotovil enakovrednejše življenje v družbi, tehnične pripomočke in celostno informiranje. Prav tako so težave pri zaposlitvi. Zato se moramo še naprej skupaj boriti za svoje pravice.

Intervju pripravila: Saška Cafuta

»KAKO DO ZAPOSLITVE« IZOBRAŽEVANJE NA FERI intervju: Andreja Kovjanić

Kdaj je bil tečaj FERI? Tečaj FERI je bil 13. 9 do 17. 9. 2010.

Koliko oseb se je prijavilo iz DGNP – MB in podružnice Ptuj na tečaj FERI? Na tečaj FERI se je prijavilo (DGNP – MB in podružnica Ptuj) skupaj 20 oseb.

Prejem potrdila o opravljenem tečaju

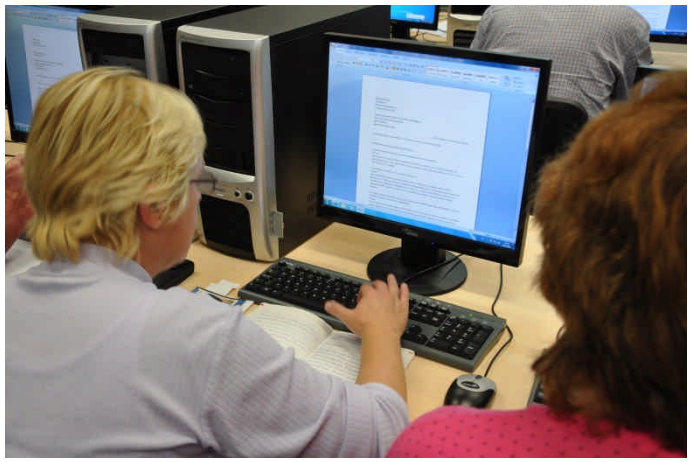
Kdo je bil organizator in predavatelj? Organizator je bil Matjaž Debevc in predavatelj Primož Kosec, Ines Kožuh.

Ali je bil tečaj težek? Ne. So pa bile osebe, ki so se prvič srečale z računalnikom, tistim je učenje povzročalo nekaj težav.

Ali si bila zadovoljna, da je bila zraven tolmačica? Zakaj? Ja vsekakor, saj brez tolmača bi vsebino zelo težko razumela.

Andreja Kovjanič med udeleženci

Kakšna je razlika med prošnjo in prijavo na delovno mesto? Prijava: pomeni samo kratka vsebina kaj si želim delati v službi. Prošnja: pomeni več



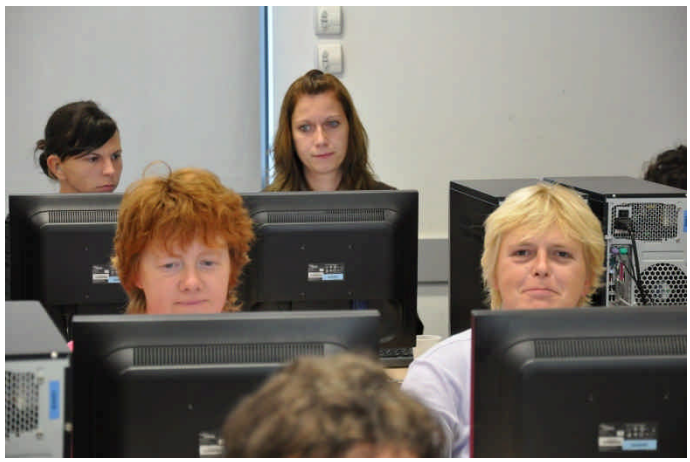
Pisanje prošnje za zaposlitev

vsebine, opis delovnih izkušenj in življenjepis.

Kako si se počutila na tečaju? Zelo dobro, saj sem svoje znanje s tem tečajem še dopolnila.

Kako je bilo na zaključku tečaja, ali si bila uspešna? Tečaj sem uspešno opravila in prejela tudi potrdilo.

Ali si vesela, da si uspešno opravila tečaj? Ja zelo sem vesela in zelo ponosna.



Za računalnikom

Kaj si se naučila na tečaju? Na tečaju sem se naučila:
kako se ocenimo in opišemo,
kako poiščemo informacije o novih delovnih mestih
kako napišemo prošnjo na delovno mesto,
kako napišemo prošnjo za zaposlitev,
kako napišemo pravilen življenjepis,
kako najdemo še drugje nasvete in napotke za iskanje zaposlitve.

Intervju pripravila: Saška Cafuta

V tedniku 7 DNI, dnevniku Večer Delo in Žurnalu so objavljenih članki o naših gluhih članih, delu v Društvu ter o naših tolmačicah, ki tako s skupnimi močmi, delom in sodelovanjem na svojevrsten način predstavljamo širši javnosti naše življenje v svetu tišine.

STA - Slovenska tiskovna agencija / Slovenian Press Agency

Maribor - 23. 9. 2010 - Janićijević Melina

Na Fakulteti za elektrotehniko, računalništvo in informatiko so danes predstavili inovativni spletni izobraževalni sistem, prilagojen gluhim in naglušnim osebam. Gre za velik razvojni korak, ki bo invalidom sluha omogočil samostojno vključevanje v proces izobraževanja in iskanja zaposlitve. V brezplačno uporabo so gradivo svečano predali Zavodu za zaposlovanje RS, Zavodu za gluhe in naglušne Ljubljana in Društvu gluhih in naglušnih Podravja Maribor.

Izobraževalni sistem je povsem prilagojen gluhim in naglušnim. S tem je fakulteta storila izjemno velik razvojni korak, je prepričan Milan Kotnik iz Društva gluhih in naglušnih Podravje.

Milan Kotnik, Društvo gluhih in naglušnih Podravja Maribor: *»Prav s tem korakom, ki ga je približala gluhim in naglušnim, v nam razumljivi tehniki sporazumevanja, komuniciranja, in opremljenega z različnimi tehničnimi prilagoditvami, je omogočila, da se bomo lahko gluhi samostojno vključevali v proces iskanja zaposlitve in v proces izobraževanja.«*

Kriza je prizadela tudi nas, brezposelnost gluhih in naglušnih se je v zadnjih letih povečala kar za 4krat, pojasnjuje Kotnik.

Milan Kotnik, Društvo gluhih in naglušnih Podravja Maribor: *»Zgrožen sem ob tem dejstvu, da gluhim in naglušnim, ko pride do težke ekonomske situacije, samo porinejo papir v roke in pomudijo odpoved o zaposlitvi, ne da bi jih seznanili z njihovimi osnovnimi pravicami.«*

Da bi bili na trgu dela bolj uspešni, smo jih opremili s programom, ki jim je najbližji, pravi Dorotea Verša iz Zavoda za zaposlovanje in dodaja, da so gluhi in naglušni, v primerjavi z drugimi oblikami invalidnosti, pri iskanju zaposlitve celo nekoliko bolj omejeni.

Dorotea Verša, Zavod za zaposlovanje RS: *»Včasih mislimo, da je gibalna oviranost največja ovira, a smo danes slišali, da gluhi in naglušni imajo težave pri komuniciranju z okolico bodisi pri poslušanju bodisi pri razumevanju. V tem smislu je njihova oviranost bolj resna, čeprav morebiti manj opazna.«*

Opazno pa je bilo navdušenje tistih, ki so novi program že preizkusili.

Milan Kotnik, Društvo gluhih in naglušnih Podravja Maribor: *»Spoznali so, kako samostojno napisati prošnjo za zaposlitev, ugotovili so, kakšna je razlika med prijavo in prošnjo za delovno mesto. Tega enostavno prej niso vedeli.«*

Zagotovo pa se bo novo spletno učno mesto pripomoglo tudi k izboljšanju njihove pismenosti, kar pa bo posledično olajšalo tudi vključevanje v družbo.

RTS je televizija. Za vse.

Na voljo spletno učno mesto za gluhe in naglušne z nasveti o iskanju dela

Novinarska konferenca Fakultete za elektrotehniko, računalništvo in informatiko Univerze v Mariboru, na kateri so predstavili e-gradivo z naslovom Kako do zaposlitve, ki ga bodo predali v brezplačno uporabo Zavodu RS za zaposlovanje, Zavodu za gluhe in naglušne Ljubljana ter Društvu gluhih in naglušnih Podravja Maribor.
Dekan fakultete za elektrotehniko, računalništvo in informatiko Igor Tičar in Milan Kotnik iz Društva gluhih in naglušnih Podravja.
Arhiv STA.

Maribor, 23. septembra (STA) - Na fakulteti za elektrotehniko, računalništvo in informatiko v Mariboru so danes predstavili spletno učno mesto za gluhe in naglušne, ki med drugim zajema nasvete za iskanje zaposlitve, prevedene v slovenski znakovni jezik. Pripomoček so že preizkusili v Društvu gluhih in naglušnih Podravja, veselijo pa se ga tudi na zavodu za zaposlovanje.

23.09.2010 12:35

Na novi poti

"Pravo delo zame!"

TATJANA VRBNJAK

Že nekaj mesecev se **Srečko Ostreuh** iz Maribora kar smeji: opravlja delo, ki mu je, kot pravi, pisano na kožo. V Društvu gluhih in naglušnih Podravja Maribor je vključen v javno delo družabništvo in sprevodništvo invalidov. "Zelo rad delam z ljudmi in s starejšimi člani društva imamo lep odnos. Po njih hodim v dom upokojencev, ena gospa živi na svojem domu. Ob sredah, petkih in sobotah, ko ima društvo družalna srečanja, jih pripeljem na sedež društva in nato odpeljem domov, druge dni, ko je potrebno, jih spremljam tudi drugam, kjer imajo opravke. Starejši gluhi in naglušni ljudje so pogosto osamljeni in zelo radi vidijo, da se kdo oglasi pri njih, in tudi v društvo zelo radi pridejo. To je njihov drugi dom: tu se družijo s svojimi prijatelji, se pogovarjajo, srečujejo. Imamo tudi različne delavnice - rišejo, oblikujejo, igrajo šah, na voljo je brezplačni internet ...," pravi Srečko Ostreuh.

Nova tehnologija prinaša marsikaj dobrega. "V društvu imamo prijazno gospo, staro 82 let, ki ima eno hčerko v Ameriki in drugo v Italiji, in sino jo v društvu naučili uporabljati računalnik, ji omogočili, da se preko računalnika v znakovnem jeziku pogovarja s svojima hčerkama, vnuki, zetoma ... Gluhi se z znakovnim jezikom pogovarjajo tudi preko mobilnega telefona," pravi Ostreuh.

Po poklicu je ekonomsko-komercialni tehnik, sluh je izgubil na vojaških orožnih vajah ob streli puške, a to dejstvo, pravi, se danes ni priznano, saj mu zdravnik na prvih dveh izvidih poškodbe ni zapisal. Kakorkoli že, dejstvo je, da ima dete od lani priznano največ 70-odstotno invalidnost. "Binavralna izguba sluha po Fowlerju znaša 100 odstotkov, torej imam 100-odstotno poškodbo, a invalidska komisija nam prizna največ 70-odstotno invalidnost. Še vedno namreč nimamo priznane 100-odstotne invalidnosti za 100-odstotno gluhoto, kar pomeni, da smo izločeni iz sistema prejemanja invalidnine, kot jo imajo zakonsko urejene ostale kategorije invalidov. To izhaja še iz jugoslovanske zakonodaje iz leta 1983, naša država pa še ni poskrbela za novi zakon za gluhe in naglušne. Dejansko nimamo pravic, ki bi nato glede na naše prizadetost pripadale: nisem upravičen niti do baterij za slušni aparat, država mi prizna le najbolj navaden slušni aparat, in še tega samo vsakih šest let, in niti pomisliti ne smem, kaj bi bilo, če bi se ta, ki ga imam, iz kakršnegakoli razlogi uničil, saj novi stane 1000 do 1200 evrov. Gluhi, ki imamo nizke dohodke, si sami ne moremo plačati novega."

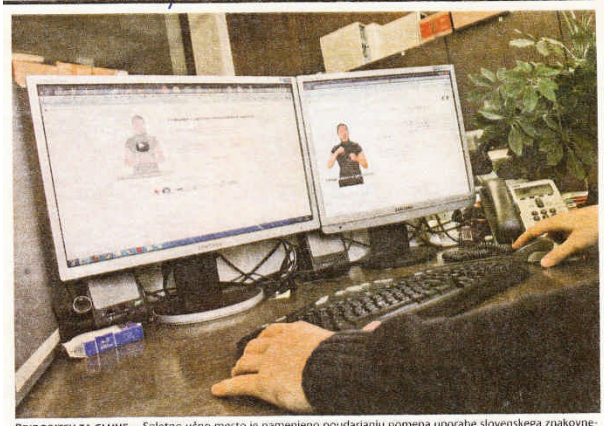
Srečko Ostreuh (Igor Napast)

Leta 1991 je kot tehnološki višek v Jeklotehni prvič pristal na zavodu za zaposlovanje in čez nekaj časa je, ker službe ni dobil, odprl svoje podjetje za veleprodajo, ukvarjal se je s t. i. 'sladkim programom' za šole, zalagal je picerije ... "Poslovni partnerji mi niso plačevali in po štirih letih sem šel v stečaj. Spet sem bil na zavodu, dokler me niso vključili v javno delo - najprej v društvu Osmica, nato pri Karitasu. Potem sem spet pristal na zavodu. Iskal sem delo, a ko so izvedeli, da imam težave s sluhom, nisem uspel - še čistilni stroj v eni od velikih mariborskih trgovin po mnenju tamkajšnjega vodstva ne bi mogel voziti, ker da je nevarno, če ne slišim okolice, in v primeru nesreče bi bila lahko odgovorna trgovina ... Res sem bil srečen, ko so me vključili v to javno delo. Kar strah me je 31. decembra, ko se mi enoletna vključitev izteče. Želim si, da bi lahko tu delal še naprej," pravi Srečko Ostreuh.

»V svojem življenju moramo postati prav to, kar želimo doživeti v svojem svetu.«.

Gregg Braden

DELO, TOREK, 5.10.2010



PRIDOBITEV ZA GLUHE – Spletno učno mesto je namenjeno poudarjanju pomena uporabe slovenskega znakovnega jezika v učnem okolju ter pomoči pri zaposlovanju gluhih in naglušnih. FOTO TADEJ REGENT

Brezposelnost med gluhimi je čedalje večja

Vzrok za slabe razmere tudi nizka izobrazbena struktura – V prilagojeni šoli na izbiro le pet poklicev – Namen spletnega mesta olajšati zaposlitev

Pot do primerne zaposlitve je za gluhe in naglušne ljudi pogosto zelo težavna, vsaj nekoliko pa jim jo bo odslej olajšalo spletno učno mesto, kjer je na voljo tudi e-gradivo *Kako do zaposlitve*. Novost so pred kratkim uredili na mariborski fakulteti za elektrotehniko, računalništvo in informatiko (FERI). Zaposlitvene možnosti gluhih in naglušnih so sicer v Sloveniji »izrazito slabe«, je ocenil Milan Kotnik, sekretar Društva gluhih in naglušnih Podravja. »Gluhi smo na tem področju še posebno prikrajšani, brezposelnost je alarmantna in se še povečuje,« je opozoril.

Društvo gluhih in naglušnih Podravja ima 460 članov, med katerimi je nekoliko več starejših in manj mladih, je povedal **Milan Kotnik**. Po njegovih besedah je največ invalidov sluha zaposlenih v šiviljstvu, zlasti med ženskami, v grafični industriji (tiskarji, knjigovezi), nekaj je tudi mizarjev, kovinostrugarjev in pleskarjev. »V zadnjih dveh letih se je število brezposelnih zelo povečalo. V naših evidencah jih je zdaj 40, večinoma so to osebe z nizko izobrazbo, nekaj jih je tudi s srednjo poklicno šolo,« je pojasnil Kotnik.

Premalo izobraževalnih programov

Kotnik vidi ključni problem v tem, da pri nas nimamo urejenega enakopravnega (enako kakovostnega in dostopnega) izobraževanja mladih gluhih ljudi. »V Sloveniji imamo tri šolske institucije, namenjene izobraževanju gluhih, naglušnih in govorno motenih učencev, ter en srednješolski center za gluhe in naglušne dijake v Ljubljani,« je razložil Kotnik. V tem so v zadnjih dveh ali treh letih sicer uvedli novost, program medijskega tehnika, a je kljub vsemu na razpolago samo pet možnih izbir poklicnega izobraževanja. Posledica vsega tega je zelo majhna možnost izbire službe, pri iskanju te pa je dodatna ovira oteženo komuniciranje z delodajalcem.

Tako so gluhi in naglušni toliko bolj veseli spletnega učnega mesta, kjer lahko dobijo tudi nasvet za iskanje zaposlitve. »Projekt izobraževanja z naslovom 'Kako do zaposlitve?' za gluhe in naglušne brezposelne na FERI vodi naš dolgoletni naglušni član, izredni profesor Matjaž Debevc. Sodelovanje s FERI je zelo pomembno za našo populacijo, saj nam s pomočjo računalnika omogoča izobraževanje, učenje na daljavo, uporabo e-gradiv in še številne druge možnosti uporabe računalnika in interneta pri lažjem dostopu do informacij, potrebnih za kakovostno napisano prošnjo za zaposlitev,« je pojasnil Kotnik. »Računalniški program je podprt s tolmačico, ki gluhim osebam v videoprojekciji na monitorju v slovenskem znakovnem jeziku obrazloži pomen besede. Prav vsaka razlaga besede oziroma daljša besedila v slovenskem znakovnem jeziku je podnasloviljena.«

MILAN KOTNIK FOTO TADEJ REGENT

V Uniji boljša ureditev

Spletno mesto za gluhe in naglušne je že preizkusila skupina 22 brezposelnih gluhih in naglušnih, ki so bili s sodelovanjem zavoda za zaposlovanje tako prvič vključeni v petdnevno izobraževanje. Ta projekt (nastal je v sodelovanju s koordinatorjem, finsko zvezo gluhih, ter avstrijskimi in irskimi partnerji) je izviren tudi v svetovnem merilu, je dejal Kotnik, saj po doslej znanih podatkih ni primerljivega izobraževanja za brezposelne gluhe. Pri tem sodeluje njihovo mariborsko oziroma podravsko društvo, kjer so že naredili okvirni načrt uporabe in pristopili k zagotavljanju dostopnosti čim širšemu krogu brezposelnih gluhih in naglušnih v Sloveniji.

Kljub tej pridobitvi pa se položaj gluhih tudi z vidika zaposlovanja pri nas še vedno ne more primerjati z drugimi državami EU. »Večina držav Unije ima to problematiko precej bolje urejeno, tako v zakonodaji kot v odnosu družbe do drugačnih, hendikepiranih. Za primer lahko omenim avstrijski zavod za zaposlovanje. Ta ima zelo dobro organizirano strokovno službo prav za populacijo gluhih in naglušnih, ki spremlja njihovo zaposlitev in ob težavah aktivno poseže v bran invalidov sluha,« je povedal Milan Kotnik.

MIHA RUBIN

Položaj gluhih in naglušnih v Sloveniji, kjer zlasti tisti brez zaposlitve pogosto ostajajo nemočni in ob dolgotrajni brezposelnosti izključeni iz delovnega okolja ter tako obsojeni na življenje na obrobju družbenega dogajanja, se na državni ravni v času te oblasti ni izboljšal, je kritičen Milan Kotnik. »Vlada in pristojna ministrstva se ne zganejo in zavlačujejo pri sprejetju ustreznih zakonov, s katerimi bi, ne samo na papirju, ampak tudi v resničnem življenju, zagotovili enakopravnejše pogoje.« Tudi zato se ta populacija srečuje s številnimi težavami; kot je povedal Kotnik, so gluhi ljudje edina kategorija invalidov, ki še vedno nimajo priznanih nobenih življenjsko pomembnih tehničnih pripomočkov, kot so svetlobni indikator dojenčkovega joka, svetlobni zvonec, svetlobna budilka, mobilni telefon z videopovezavo itd. Ti pripomočki so v drugih, gospodarsko primerljivo razvitih državah brezplačni.

Za lažje razumevanje gluhih

ČETRTEK, 23. 9. 2010

V sklopu posebnega socialnega programa Usposabljanje za aktivno življenje in delo ter preprečevanje socialne izključenosti gluhih, naglušnih in gluhoslepih oseb - spoznavanje slovenskega znakovnega jezika pripravljajo v Društvu gluhih in naglušnih Podravje Maribor kar tri dvodnevne izobraževalne seminarje z nazivom Stik javnih uslužbencev z gluhimi in naglušnimi osebami. Izobraževanje se je začelo v torek in je namenjeno uslužbencem Mestne občine Maribor (MOM), ki se pri delu soočajo z gluhimi in naglušnimi občani. V društvu pravijo, da bodo izobraževanje ponudili tudi drugim javnim institucijam in javnim uslužbencem, ki imajo neposredni stik z gluhimi oziroma naglušnimi strankami (policija, centri za socialno delo, zavodi za zaposlovanje, knjižnice, rehabilitacijski centri, domovi za upokojence). Seveda pa bodo na svojih izobraževanjih, tečajih znakovnega jezika veseli tudi drugih, ki jih zanimata govorica rok gluhih oseb ter enakovredna komunikacija z invalidi sluha. V Društvu gluhih in naglušnih Podravje Maribor so se razveselili tudi odločitve MOM, da kupi brezžično napravo CM sistem za naglušne osebe s slušnim aparatom. S tem bo namreč ljudem s slušnimi aparati omogočena razumljivost govorjene besede ob različnih opravkih na občini oziroma upravni enoti. Veseli pa jih tudi, da so za gluhe osebe s tolmačem slovenskega znakovnega jezika zagotovili prednostno obravnavo. **(am)**

VEČER

20 maribor@vecer.com VEČER, 16.10.2010 MARIBOR

Občina po meri invalidov predvidoma konec leta

Svet invalidov Mestne občine Maribor je izpeljal vrsto začrtanih aktivnosti

TADEJA TOPLAK

Novi predsednik sveta invalidov Aleš Škof (na posnetku s sekretarko sveta Ano Mandl) si je za cilj zastavil pridobitev naziva Občina po meri invalidov. (Janko Raški)

Na peti seji Sveta invalidov mestne občine Maribor so včeraj člani invalidskih in drugih podpornih organizacij predstavili aktivnosti, ki so jih začrtali v okvirnem načrtu za pridobitev listine Občina po meri invalidov. **Aleš Škof**, soglasno potrjen za naslednika dosedanje predsednice **Natalie Rebernik**, ki bo nekaj časa študijsko zadržana v tujini, je nizal realizirano na področju invalidske problematike: "Odpeli smo informacijsko pisarno za invalide, ki je relativno slabo obiskana tudi zaradi premalo promocije, dogovarjamo se, da bo tam vsaj enkrat redensko uslužbenka upravne enote, saj želijo tam ljudje urejati predvsem dokumentacijo s tega področja. Urejamo invalidom prijazno občinsko spletno stran, inovativno sodelujemo tudi z mariborskimi vrtci in šolami."

Za zelo uspešno je ocenil izvedbo dneva mobilnosti in seminar društev gluhih in naglušnih ter slepih in slabovidnih s ciljem usposobiti javne uslužbence za delo z osebami s posebnimi potrebami. 28. oktobra pripravljajo konferenco na temo zaposlovanja, s katero nameravajo vzpostaviti stik s potencialnimi delodajalci. 26. novembra načrtujejo okrogli mizo na temo družinskega življenja invalidov. Mestna občina je uspešno kandidirala za sredstva s projektom Invalidi in slepi ter pridobila okoli 600 tisoč evrov za odpravo arhitekturnih ovir. Do 31. oktobra je svet zavezan oddati končno poročilo o izvedenih dejavnostih, na podlagi katerih bodo člani projektnega sveta Zveze društev invalidov Slovenije podali mnenje o pridobitvi za Mariborčane s posebnimi potrebami pomembne listine, svečana podelitev se obeta v začetku decembra na svetovni dan invalidov. Predstavnica zveze **Zora Tomič** je ob tem pripomnila: "Odzivamo se na konkretno opravljene naloge, tu ni več nobenih ugodbic."

MARIBORSKI UTRIP

Inovativno spletno učno mesto za gluhe in naglušne

23.9.2010

Na Fakulteti za elektrotehniko, računalništvo in informatiko, Univerza v Mariboru, so danes predstavili zaključni izdelek evropskega projekta DEAFVOC 2 (program Vseživljenjsko učenje) – Spletno učno mesto za gluhe in naglušne. Ta zajema e-gradivo »Kako do zaposlitve«, ki je v celoti prevedeno v slovenski znakovni jezik s številnimi inovativnimi prispevki. Tega bodo za potrebe zaposlovanja gluhih in naglušnih odslej lahko uporabljali na Zavodu Republike Slovenije za zaposlovanje, Zavodu za gluhe in naglušne Ljubljana ter v Društvu gluhih in naglušnih Podravja Maribor. Spletno učno mesto za gluhe in naglušne je nastalo znotraj Inštituta za avtomatiko (predstojnik: red.prof.ddr. Denis Đonlagić) in v okviru projekta DEAFVOC 2 v sodelovanju s koordinatorjem projekta – Finsko zvezo gluhih, avstrijskimi in irskimi partnerji. Največja pridobitev je t.i. transparentni video (video s prosojnim ozadjem), ki se prikaže na zahtevo uporabnika preko obstoječe spletne strani. Spletno učno mesto je oblikovano v posebej prilagojenem spletnem učnem okolju Moodle, njegova uporaba je jasna in enostavna. Uporabniki lahko v istem okolju uporabljajo tudi komunikacijska orodja (forum, klepetalnica in v slovenščino prevedena videokonferenca). Spletno učno mesto pa s kvizi in nalogami zagotavlja tudi samopreverjanje znanja. Spletno učno mesto »Kako do zaposlitve?« je v osnovi namenjeno poudarjanju pomena uporabe slovenskega znakovnega jezika v učnem okolju ter kot pomoč pri zaposlovanju gluhih in naglušnih. Pri nastajanju e-gradiva je konzorcij projekta sodeloval z Zavodom RS za zaposlovanje, Zavodom za gluhe in naglušne Ljubljana ter Društvom gluhih in naglušnih Podravja Maribor.

»V svojem življenju moramo postati to, kar se odločimo doživljati kot svoj svet«.

Gregg Braden

20 maribor@vecer.com VEČER, 24.9.2010 MARIBOR

Za manj ovir za gluhe in naglušne

Na Feriju so predstavili in predali v uporabo inovativno e-gradivo Kako do zaposlitve, v celoti prevedeno v slovenski znakovni jezik

TATJANA VREBNJAK

Včeraj so na Fakulteti za elektrotehniko, računalništvo in informatiko (FERI) Univerze v Mariboru predstavili inovativno e-gradivo Kako do zaposlitve, namenjeno gluhim in naglušnim. Gre za prvi celoviti prilagojeni e-izobraževalni sistem, narejen za potrebe gluhih in naglušnih. Celotno gradivo je prevedeno v slovenski znakovni jezik, največja pridobitev - prosojni spletni video tolmač za znakovni jezik, ki se skupaj z zvokom in podnapisi prikaže na zahtevo uporabnika preko obstoječe spletne strani - je novost tudi v svetovnem merilu. Poleg tega je spletno učno mesto za gluhe in naglušne oblikovano v posebej prilagojenem spletnem učnem okolju Moodle z možnostmi dodatne komunikacije preko klepetalnice, videokonference, foruma, na voljo je tudi krajši slovar v slovenskem znakovnem jeziku.

Spletno učno mesto za gluhe in naglušne je nastalo na Feriju znotraj Inštituta za avtomatiko in v okviru evropskega projekta DEAFVOC 2, katerega koordinator je bila Finska zveza gluhih, sodelovali pa so poleg mariborske univerze tudi avstrijski in irski partnerji. Dekan Ferija prof. dr. **Igor Tičar** je gradivo - inovativno spletno mesto za gluhe in naglušne - včeraj predstavitvi predal v brezplačno uporabo Zavodu RS za zaposlovanje, Zavodu za gluhe in naglušne Ljubljana in Društvu gluhih in naglušnih Podravja Maribor, ki vsi vidijo v novosti priložnost za lažje vključevanje gluhih in naglušnih na trg delovne sile. Gluhota sodi med najtežje invalidnosti, zaradi komunikacijskih ovir ke vedno povzročen del te populacije pri izobrazbi ne dosega želene ravni. Prav tako težko najdejo zaposlitev, zdaj v času recesije je to toliko težje. Po besedah sekretarja Društva gluhih in naglušnih Podravja Maribor **Milana Kotnika** je v evidenci brezposelnih okoli 40 gluhih in naglušnih.

SVEČANA PREDAJA »SPLETNO UČNO MESTO ZA GLUHE IN NAGLUŠNE«

Svečana predaja, dekan FERI-ja g. Igor Tičar

Udeleženec izobraževanja prejema potrdilo

Udeleženec izobraževanja prejema potrdilo

Vsi udeleženci izobraževanja s svojimi »učitelji«

Predaje so se udeležili številni novinarji

Prihodnost je v naših rokah - izkoristimo jo!

BARVE JESENI

Pogled na gozd, kako je lep,
ko v tisočerih barvah se prekriva,
vsak list, vsak cvet,
prelepo barvo gozd dobiva.

Kako prečudovita je narava,
spreminja polja, travnike in gaj,
poletje jemlje že slovo,
jesen pa k nam prihaja.

V gorici pesem sliši se,
Je grozdje dozorelo,
že brači ga pobirajo,
In vriskajo veselo.

Avtorica pesmi
Alojzija Lukner

NAROBE SVET

Eni delajo, drugi stojijo,
tretji pa roke v žepe držijo,
četrti so južnat šli, paeti pa pit,
v glavnem v službo so morali prit.

Kdor ne dela, ta naj ne je,
tak pregovor stari je,
časi so taki, če delaš al ne,
plačo dobil boš za vse.

V tem svetu prečudnem vse se godi,
po zemlji tej hodi mnogo ljudi,
eni so revni, drugi bogati,
eni morajo resnico govoriti, drugi lagati.

Avtorica pesmi
Alojzija Lukner

Vsak dan je nova priložnost. Včerajšnji dan je minil in se ne bo več vrnil. Danes je prvi dan moje prihodnosti.

LOUISE L. HAY

ŠALE

»Revščina v Švici
V banko v Švici je vstopil gospod in rekel bančnemu uslužbencu,

da želi odpreti račun in položiti denar.

“Koliko boste pa položili na račun?” ga vpraša bančni uslužbenec.

“Štiri milijone evrov,” zašepeta možakar.

“Saj lahko govorite malce glasneje!” mu reče bančni uslužbenec

“Pri nas v Švici revščina ni sramota.”

Posoja denarja
Ali ti verjameš, da je bil človek lahko v prejšnjem življenju žival?

“To je pa traparija! To sploh ni mogoče!”

“Jaz pa verjamem! Nekoč sem bil osel.”

“Kdaj?”

“Ko sem ti posodil denar.”

Ženska anketa
Anketa: Ali imajo fantje pri puncah raje levo ali desno nogo?

Rezultat:

Leva noga = 1 %

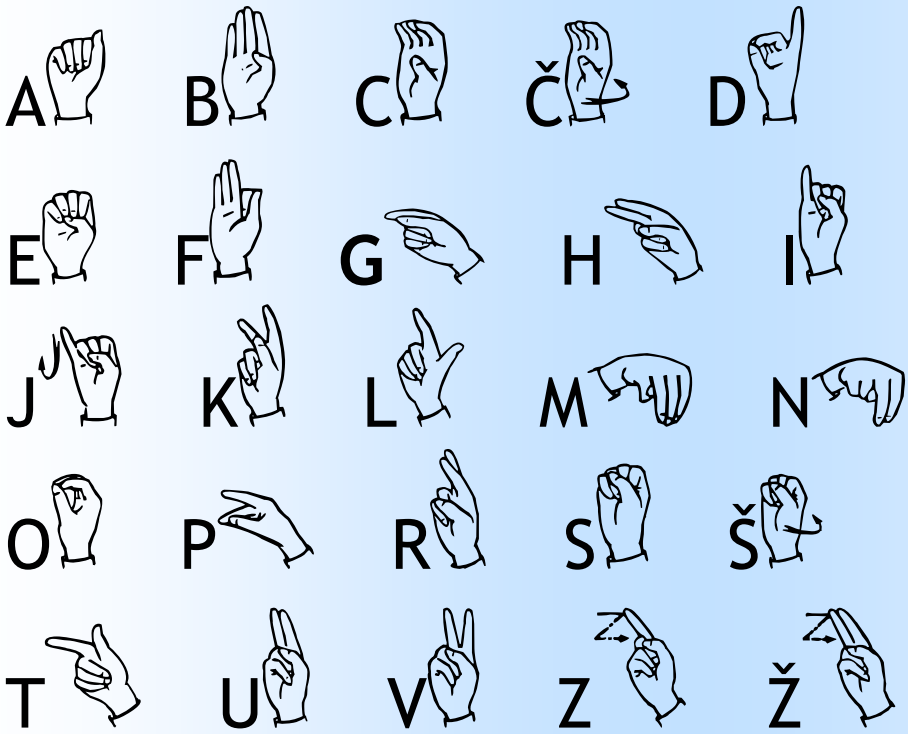
Desna noga = 2 %

Vmes = 97 %

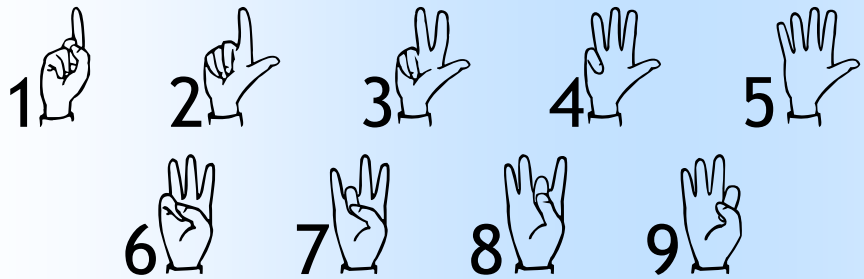
Pametna punca
Poštena punca ima fanta, pametna ima ljubčka, ki zna kuhati in prati;

najpametnejša pa ljubčka, ki mu kuha in pere žena.

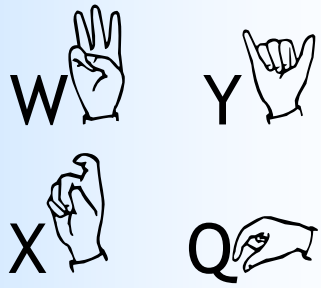
SLOVARČEK ENOROČNE ABECEDE



ŠTEVILKE



TUJI ZNAKI



Enoročno abecedo izdelal gluh član društva Stevica Kronić, računalniški samouk

Članarina v letu 2010:

- zaposleni in upokojenci 10,00 EUR
- brezposelni, študentje, dijaki in otroci **BREZPLAČNO.**

Dosegljivost			Elektronska pošta	Uradne ure v pisarni Maribor
Društvo:	*Telefon:*	02 / 252 21 82	dgn.maribor@guest.arnes.si	Ponedeljek: 09:00 - 12:00
	Faks:	02 / 620 88 51		Sreda: 09:00 do 12:00; 16:00 do 18:00
Milan Kotnik	*GSM sekretar:*	041 / 777 132		**Uradne ure v pisarni podružnica Ptuj**
Bedrija Črešnik	*GSM predsednik:*	041 / 331 287		Petek: 16:00 - 19:00
Studio:			dgn1.maribor@guest.arnes.si	
Aleš Škof	*GSM* vodja športa:	031/418 272	dgn2.maribor@guest.arnes.si	

Druženje in aktivnosti MARIBOR: Sreda in petek: 17:00 - 22:00 ***Druženje in aktivnosti podružnica PTUJ:*** Petek: 17:00 - 22:00

NAŠ GLAS - interno, brezplačno glasilo
Društva gluhih in naglušnih Podravja Maribor, Trubarjeva ulica 15, 2000 Maribor in
Podružnice na Ptuju, Potrčeva ulica 34, 2250 Ptuj.
Spletna stran društva: www.dgnp-mb.si, www.facebook.com
Časopis urejajo: Bogdan Fras, Milan Kotnik, Lidija Salamon, Lea Lukner, Srečko Ostreuh
Izid brezplačne številke so omogočili: Fundacija invalidskih in humanitarnih organizacij, Mestna občina Maribor, Mestna občina Ptuj, Zavod RS za zaposlovanje OE Maribor, Zavod RS za zaposlovanje OE Ptuj
Tisk: Društvo gluhih in naglušnih Podravja Maribor